

Panasonic®
Air conditioner
Installation Instruction

⚠

CAUTION

R32

REFRIGERANT

This Air Conditioner contains and operates with refrigerant R32.

THIS PRODUCT MUST ONLY BE INSTALLED OR SERVICED BY QUALIFIED PERSONNEL.

Refer to National, State, Territory and local legislation, regulations, codes, installation & operation manuals, before the installation, maintenance and/or service of this product.

MODEL NO. :-
CS/CU-HZ25, HZ35XKE Series.

Required tools for Installation Works

- 1 Phillips screw driver

2 Level gauge

3 Electric drill, hole core drill (ø70 mm)

4 Hexagonal wrench (4 mm)

5 Spanner

6 Pipe cutter

7 Reamer

8 Knife

9 Gas leak detector

10 Measuring tape

11 Thermometer
- 12 Megameter

13 Multimeter

14 Torque wrench

18 N•mm (1.8 kgf•cm)

42 N•mm (4.3 kgf•cm)

55 N•mm (5.6 kgf•cm)

65 N•mm (6.6 kgf•cm)

100 N•mm (10.2 kgf•cm)

15 Vacuum pump

16 Gauge manifold

SAFETY PRECAUTIONS

- Read the following "SAFETY PRECAUTIONS" carefully before installation.
- Electrical work must be installed by a licensed electrician. Be sure to use the correct rating of the power plug and main circuit for the model to be installed.
- The caution items stated here must be followed because these important contents are related to the safety. The meaning of each indication used is as below.

Incorrect installation due to ignoring of the instruction will cause harm or damage, and the seriousness is classified by the following indications.

	This indication shows the possibility of causing death or serious injury.
	This indication shows the possibility of causing injury or damage to properties only.
The items to be followed are classified by the symbols:	
	Symbol with white background denotes item that is PROHIBITED.
	Symbol with dark background denotes item that must be carried out.

- Carry out test running to confirm that no abnormally occurs after the installation. Then, explain to user the operation, care and maintenance as stated in instructions. Please remind the customer to keep the operating instructions for future reference.

⚠

WARNING

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer. Any unfit method or using incompatible material may cause product damage, burst and serious injury.

Do not install outdoor unit near handrail of veranda. When installing air-conditioner unit on veranda of a high rise building, child may climb up to outdoor unit and cross over the handrail causing an accident.

Do not use unspecified cord, modified cord, joint cord or extension cord for power supply cord. Do not share the single outlet with other electrical appliances. Poor contact, poor insulation or over current will cause electrical shock or fire.

Do not tie up the power supply cord into a bundle by band. Abnormal temperature rise on power supply cord may happen.

Do not insert your fingers or other objects into the unit, high speed rotating fan may cause injury.

Do not sit or step on the unit, you may fall down accidentally.

Keep plastic bag (packaging material) away from small children, it may cling to nose and mouth and prevent breathing.

When installing or relocating air conditioner, do not let any substance other than the specified refrigerant, eg. air etc mix into refrigeration cycle (piping). Mixing of air etc. will cause abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.

Do not pierce or burn as the appliance is pressurized. Do not expose the appliance to heat, flame, sparks, or other sources of ignition. Else, it may explode and cause injury or death.

Do not add or replace refrigerant other than specified type. It may cause product damage, burst and injury etc.

For R32/R410A model, use piping, flare nut and tools which is specified for R32/R410A refrigerant. Using of existing (R22) piping, flare nut and tools may cause abnormally high pressure in the refrigerant pipe (piping), and possibly result in explosion and injury.
For R32 and R410A, the same fit are not on the outdoor unit side and pipe can be used.
If the working pressure for R32/R410A is higher than that of refrigerant R22 model, replacing conventional piping and flare nuts on the outdoor unit side are recommended.
If reuse piping is unavoidable, refer to instruction "IN CASE OF REUSING EXISTING REFRIGERANT PIPING"
Thickness for copper pipes must be more than 0.8 mm. Never use copper pipes thinner than 0.8 mm.
It is desirable that the amount of residual oil less than 40 mg/10 m.

Engage authorized dealer or specialist for installation. If installation done by the user is incorrect, it will cause water leakage, electrical shock or fire.

For refrigeration system work, install according to this installation instructions strictly. If installation is defective, it will cause water leakage, electrical shock or fire.

Use the attached accessories parts and specified parts for installation. Otherwise, it will cause the set to fall, water leakage, fire or electrical shock.

Install at a strong and firm location which is able to withstand weight of the set. If the strength is not enough or installation is not properly done, the set will drop and cause injury.

For electrical work, follow the national regulation, legislation and this installation instructions. An independent circuit and single outlet must be used. If electrical circuit capacity is not enough or defect found in the electrical work, it will cause electrical shock or fire.

Do not use joint cable for indoor / outdoor connection cable. Use the specified indoor/outdoor connection cable, refer to instruction ⑤ **CONNECT THE CABLE TO THE INDOOR UNIT** and connect tightly for indoor/outdoor connection. Clamp the cable so that no external force will have impact on the terminal. If connection or fixing is not perfect, it will cause heat up or fire at the connection.

Wire routing must be properly arranged so that control board cover is fixed properly. If control board cover is not fixed perfectly, it will cause fire or electrical shock.

This equipment is strongly recommended to be installed with Earth Leakage Circuit Breaker (ELCB) or Residual Current Device (RCD), with sensitivity of 30 mA at 0.1 sec or less. Otherwise, it may cause electrical shock and fire in case of equipment breakdown or insulation breakdown.

During installation, install the refrigerant piping properly before running the compressor. Operation of compressor without fixing refrigeration piping and valves at opened position will cause suck-in of air, abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.

During pump down operation, stop the compressor before removing the refrigeration piping. Removal of refrigeration piping while compressor is operating and valves are opened will cause suck-in of air, abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.

Tighten the flare nut with torque wrench according to specified method. If the flare nut is over-tightened, after a long period, the flare may break and cause refrigerant gas leakage.

After completion of installation, confirm there is no leakage of refrigerant gas. It may generate toxic gas when the refrigerant contacts with fire.

Ventilate if there is refrigerant gas leakage during operation. It may cause toxic gas when the refrigerant contacts with fire.

Be aware that refrigerants may not contain an odour.

This equipment must be properly earthed. Earth line must not be connected to gas pipe, water pipe, earth of lightning rod and telephone. Otherwise, it may cause electrical shock in case of equipment breakdown or insulation breakdown.

⚠

CAUTION

Do not install the unit in a place where leakage of flammable gas may occur. In case gas leaks and accumulates at surrounding of the unit, it may cause fire.

Prevent liquid or vapor from entering sumps or sewers since vapor is heavier than air and may form suffocating atmospheres.

Do not release refrigerant during piping work for installation, re-installation and during repairing refrigeration parts. Take care of the liquid refrigerant, it may cause frostbite.

Do not install this appliance in a laundry room or other location where water may drip from the ceiling, etc.

Do not touch the sharp aluminium fin, sharp parts may cause injury.

Carry out drainage piping as mentioned in installation instructions. If drainage is not perfect, water may enter the room and damage the furniture.

Select an installation location which is easy for maintenance. Incorrect installation, service or repair of this air conditioner may increase the risk of rupture and this may result in loss damage or injury and/or property.

Power supply connection to the room air conditioner.
Use power supply cord 3 x 1.5 mm type designation 60245 IEC 57 or heavier cord.
Connect the power supply cord of the air conditioner to the mains using one of the following method.
Power supply point should be in easily accessible place for power disconnection in case of emergency.
In some countries, permanent connection of this air conditioner to the power supply is prohibited.
1) Power supply connection to the receptacle using power plug.
Use an approved 15/16 A power plug with earth pin for the connection to the socket.
2) Power supply connection to a circuit breaker for the permanent connection.
Use an approved 16 A circuit breaker for the permanent connection. It must be a double pole switch with a minimum 3.0 mm contact gap.

Installation work.
It may need two people to carry out the installation work.

Keep any required ventilation openings clear of obstruction.

PRECAUTION FOR USING R32 REFRIGERANT

- Pay careful attention to the following precaution points and the installation work procedures.

⚠

WARNING

When connecting flare at indoor side, make sure that the flare connection is used only once, if torqued up and released, the flare must be remade. Once the flare connection was torqued up correctly and leak test was made, thoroughly clean and dry the surface to remove oil, dirt and grease by following instructions of silicone sealant. Apply neutral cure (Aloxy type) & ammonia-free silicone sealant that is non-corrosive to copper & brass to the external of the flared connection to prevent the ingress of moisture on both the gas & liquid sides. (Moisture may cause freezing and premature failure of the connection)

The appliance shall be stored, installed and operated in a well ventilated room with indoor floor area larger than A_{min} (m²) (refer Table A) and without any continuously operating ignition source. Keep away from open flames, any operating gas appliances or any operating electric heater. Else, it may explode and cause injury or death.

The mixing of different refrigerants within a system is prohibited. Models that use refrigerant R32 and R410A have a different charging port thread diameter to prevent erroneous charging with refrigerant R22 and for safety. Therefore, check beforehand. (The charging port thread diameter for R32 and R410A is 12.7 mm (1/2 inch).)

Ensure that foreign matter (oil, water, etc.) does not enter the piping.
Also, when storing the piping, securely seal the opening by pinching, taping, etc. (It is similar to R410A.)

Operation, maintenance, repairing and refrigerant recovery should be carried out by trained and certified personnel in the use of flammable refrigerants and as recommended by the manufacturer. Any personnel conducting an operation, servicing or maintenance on a system or associated parts of the equipment should be trained and certified.

Any part of refrigerating circuit (evaporators, air coolers, AHU, condensers or liquid receivers) or piping should not be located in the proximity of heat sources, open flames, operating gas appliance or an operating electric heater.

The user/owner or their authorized representative shall regularly check the alarms, mechanical ventilation and detectors, at least once a year, where as required by national regulations, to ensure their correct functioning.

A logbook shall be maintained. The results of these checks shall be recorded in the logbook.

In case of ventilations in occupied spaces shall be checked to confirm no obstruction.

Before a new refrigerating system is put into service, the person responsible for placing the system in operation should ensure that trained and certified operating personnel are instructed on the basis of the instruction manual about the construction, supervision, operation and maintenance of the refrigerating system, as well as the safety measures to be observed, and the properties and handling of the refrigerant used.
The general requirement of trained and certified personnel are indicated as below:
a) Knowledge of legislation, regulations and standards relating to flammable refrigerants; and,
b) Detailed knowledge of and skills in handling flammable refrigerants, personal protective equipment, refrigerant leakage prevention, handling of cylinders, charging, leak detection, recovery and disposal; and,
c) Able to understand and to apply in practice the requirements in the national legislation, regulations and Standards; and,
d) Continuously undergo regular and further training to maintain this expertise.

Air-conditioner piping in the occupied space shall be installed in such a way to protect against accidental damage in operation and service.

⚠

CAUTION

Precautions shall be taken to avoid excessive vibration or pulsation to refrigerating piping.

Ensure protection devices, refrigerating piping and fittings are well protected against adverse environmental effects (such as the danger of water collecting and freezing in relief pipes or the accumulation of dirt and debris).

Expansion and contraction of long runs piping in refrigerating systems shall be designed and installed securely (mounted and guarded) to minimize the likelihood hydraulic shock damaging the system.

Protect the refrigerating system from accidental rupture due to moving furniture or reconstruction activities.

To ensure no leaking, field-made refrigerant joints indoors shall be tightness tested. The test method shall have a sensitivity of 5 grams per year of refrigerant or better under a pressure of at least 0.25 times the maximum allowable pressure (>1.04 MPa, max 4.15 MPa). No leak shall be detected.

⚠

CAUTION

General

• Must ensure the installation of pipe-work shall be kept to a minimum. Avoid use dented pipe and do not allow acute bending.

• Must ensure that the pipe-work shall be protected from physical damage.

• Must comply with national gas regulations, state municipal rules and legislation. Notify relevant authorities in accordance with all applicable regulations.

• Must ensure mechanical connections be accessible for maintenance purposes.

• In cases that require mechanical ventilation, ventilation openings shall be kept clear of obstruction.

• When disposal of the product, do follow to the precautions in #12 and comply with national regulations.

• In case of field charge, the effect on refrigerant charge caused by the different pipe length has to be quantified, measured and labelled.

• Always contact to local municipal offices for proper handling.

• Ensure the actual refrigerant charge is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed.

• Ensure refrigerant charge not to leak.

• Wear appropriate protective equipment, including respiratory protection, as conditions warrant.

• Keep all sources of ignition and hot metal surfaces away.

2. Servicing

2-1. Qualification of workers

• Any qualified person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.

• Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

• Servicing shall be performed only as recommended by the manufacturer.

• The system is inspected, regularly supervised and maintained by a trained and certified service personnel who is employed by the person user or party responsible.

2-2. Checks to the area

• Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimised.
For repair to the refrigerating system, the precautions in #2-3 to #2-7 must be followed before conducting work on the system.

2-3. Work procedure

• Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapour being present while the work is being performed.

2-4. General work area

• All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed and supervised on the nature of work being carried out.

• Avoid working in confined spaces. Always ensure away from source, at least 2 meter of safety distance, or zoning of free space area of at least 2 meter in radius.

2-5. Checking for presence of refrigerant

• The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres.

• Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

• In case of leakage/spillage happened, immediately ventilate area and stay upwind and away from spill/release.

• In case of leakage/spillage happened, do notify persons down wind of the leaking/spill, isolate immediate hazard area and keep unauthorized personnel out.

2-6. Presence of fire extinguisher

• If any hot work is to be conducted on the refrigerating equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available at hand.

• Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

2-7. No ignition sources

• No person carrying out work in relation to a refrigerating system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. He/She must not be smoking when carrying out such work.

• All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space.

• Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks.

• "No Smoking" signs shall be displayed.

2-8. Ventilated area

• Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work.

• A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out.

• The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

2-9. Checks to the refrigerating equipment

• Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification.

• At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed.

• If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.

• The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants.
- The actual refrigerant charge is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed.
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed.

• If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant.

• Marking to the equipment shall be legible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected.

• Refrigerating pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are properly protected against being so corroded.

2-10. Checks to electrical devices

• Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures.

• Initial safety checks shall include but not limit to:-
- That capacitors are discharged; this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking.
- That there is no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system.
- That there is continuity of earth bonding.

• At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed.

• If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.

• If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with.

• If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used.

• The owner of the equipment must be informed or reported so all parties are advised thereafter.

3. Repairs to sealed components

• During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc.

• If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

• Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected. This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.

NOTE:

- The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment.

- Intrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

4. Repair to intrinsically safe components

• Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

• Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere.

• The test apparatus shall be at the correct rating.

• Replace components only with parts specified by the manufacturer. Unspecified parts by manufacturer may result ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

5. Cabling

• Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects.

• The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

6. Detection of flammable refrigerants

• Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching or detection of refrigerant leaks.

• A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

• The following leak detection methods are deemed acceptable for all refrigerant systems.
- No leaks shall be detected when using detection equipment with a sensitivity of 5 grams per year of refrigerant or better under a pressure of at least 0.25 times the maximum allowable pressure (>1.04 MPa, max 4.15 MPa) for example, a universal sniffer.

• Electronic leak detectors may be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration.
- (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.)

• Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used.

• Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed.

• Leak detection fluids are also suitable for use with most refrigerants, for example, bubble method and fluorescent method agents. The use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work.
- If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished.

• If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. The precautions in #7 must be followed to remove the refrigerant.

7. Removal and evacuation

• When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used.
However, it is important that best practice to follow since flammability is a consideration.
The following procedure shall be adhered to:

• remove refrigerant -> • purge the circuit with inert gas -> • evacuate -> • purge with inert gas -> • open the circuit by cutting or brazing

8. Charging procedures

• In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.
- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment.
- Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept in an appropriate position according to the instructions.

• Ensure that the refrigerating system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the equipment when charging is complete (if not already).

• Extreme care shall be taken not to over fill the refrigerating system.

• Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN (refer to #7).

• The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning.

• This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe work are to take place.

• Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any potential ignition sources and there is ventilation available.

8. Charging procedures

• In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.
- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment.
- Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept in an appropriate position according to the instructions.

• Ensure that the refrigerating system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the equipment when charging is complete (if not already).

• Extreme care shall be taken not to over fill the refrigerating system.

• Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN (refer to #7).

• The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning.

• This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe work are to take place.

• Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any potential ignition sources and there is ventilation available.

9. Decommissioning

• Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its details.

• It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely.

• Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of recovered refrigerant.

• It is essential that electrical power is available before the task is commenced.
a) Become familiar with the equipment and its operation.
b) Isolate system electrically.
c) Before attempting the procedure ensure that:

• mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;
• all personal protective equipment is available and being used correctly;
• the recovery process is supervised at all times by a competent person;
• recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.

d) Pump down refrigerant system, if possible.
e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
f) Electrostatic charge may accumulate and create a hazardous condition when charging or discharging the refrigerant.
To avoid fire or explosion, dissipate static electricity during transfer by grounding and bonding containers and equipment before charging/discharging.

10. Labelling

• Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant.

• The label shall be dated and signed.

• Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

⚠

WARNING

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.

When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed.

Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available.

All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant).

Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order.

Recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants.

In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order.

Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition.

Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release.

Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged.

Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant.

The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers.

Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process.

When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

⚠

CAUTION

This symbol shows that the Installation Manual should be read carefully.

This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the Installation Manual.

This symbol shows that there is information included in the Operation Manual and/or Installation Manual.

Explanation of symbols displayed on the indoor unit or outdoor unit.

	WARNING	This symbol shows that this equipment uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked, together with an external ignition source, there is a possibility of ignition.
	CAUTION	This symbol shows that the Installation Manual should be read carefully.
	CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the Installation Manual.
	CAUTION	This symbol shows that there is information included in the Operation Manual and/or Installation Manual.

Attached accessories

No.	Accessories part	Qty.	No.	Accessories part	Qty.
1	Installation plate	1	4	Battery	2
2	Installation plate fixing screw	5	5	Remote control holder	1
3	Remote Control	1	6	Remote control holder fixing screw	2

Applicable piping kit	Piping size	
	Gas	Liquid
CZ-3F5, 7BP	9.52 mm (3/8")	6.35 mm (1/4")
CZ-4F5, 7, 10BP	12.7 mm (1/2")	6.35 mm (1/4")
CZ-5F2, 7, 10BP	15.88 mm (5/8")	6.35 mm (1/4")

SELECT THE BEST LOCATION

INDOOR UNIT

- Do not install the unit in excessive oil fume area such as kitchen, workshop and etc.
- There should not be any heat source or steam near the unit.
- There should not be any obstacles blocking the air circulation.
- A place where air circulation in the room is good.
- A place where drainage can be easily done.
- A place where noise prevention is taken into consideration.
- Do not install the unit near the door way.
- Ensure the spaces indicated by arrows from the wall, ceiling, fence or other obstacles.
- Recommended installation height for indoor unit is at 1.8 m or more from the floor.

OUTDOOR UNIT

- If an awning is built over the unit to prevent direct sunlight or rain, be careful that heat radiation from the condenser is not obstructed.
- There should not be any animal or plant which could be affected by hot air discharged.
- Keep the spaces indicated by arrows from wall, ceiling, fence or other obstacles.
- Do not place any obstacles which may cause a short circuit of the discharged air.
- If piping length is over the [piping length for additional gas], additional refrigerant should be added as shown in the table.

Table A

Model	Capacity W (HP)	Piping size		Std. Length (m)	Max. Elevation (m)	Min. Piping Length (m)	Max. Piping Length (m)	Additional Refrigerant (g/m³)	Piping Length for add. gas (m)	Max. Refrigerant Charge (kg)	Indoor A _{min} (m²)
		Gas	Liquid								
HZ25**	1.0HP	9.52 mm (3/8")	6.35 mm (1/4")	5	10	3	20	10	7.5	1.19	Not applicable (*)
HZ35**	1.5HP				10	3	20	10	7.5	1.19	Not applicable (*)

(*) Systems with total refrigerant charge, m_t, lower than 1.84 kg are not subjected to any room area requirements.

Example: For HZ25**
If the unit is installed at 10 m distance, the quantity of additional refrigerant should be 25 g. (10-7.5) m x 10 g/m = 25 g.

$$A_{min} = (m_t / (2.5 \times (LFL)^{0.66} \times h_o)) ^2 \quad \text{** not less than safety factor margin}$$

A_{min} = Required minimum room area, in m²

m_t = Refrigerant charge in appliance, in kg

LFL = Lower flammability limit (0.307 kg/m³)

h_o = Installation height of the appliance (1.8 m for wall mounted)

SF = Safety factor with a value of 0.75

** The required minimum room area, A_{min}, shall also be governed by the safety factor margin formula below :

$$A_{min} = m_t / (SF \times LFL \times h_o)$$

The higher value shall be taken when determining the room area.

Indoor/Outdoor Unit Installation Diagram

1 SELECT THE BEST LOCATION

The mounting wall shall be strong and solid enough to prevent it from vibration.

The diagram illustrates the installation of an indoor unit on a wall. Key components and dimensions include:

- Wall:** The unit is mounted on a wall, with a note stating "The mounting wall shall be strong and solid enough to prevent it from vibration."
- Ceiling:** The unit is installed below the ceiling.
- Indoor unit:** The main unit being installed.
- Installation plate:** A plate used for mounting the unit.
- Dimensions:**
 - Distance from wall to first screw: More than ①
 - Distance between screws: More than ②
 - Distance from ceiling to unit: More than ①
 - Distance between unit and wall: 247 mm
 - Distance between unit and wall: 150 mm
 - Distance between unit and wall: 150 mm
- Labels:**
 - ① screw
 - ② screw
 - Indoor unit
 - Installation plate
 - ③
 - ④
 - ⑤
 - ⑥

For best strength of INDOOR unit installation, it is highly recommended to locate "I" at 5 position as shown.

Model	Dimension					
	①	②	③	④	⑤	⑥
HZ25***, HZ35***	500 mm	70 mm (+)	420 mm	450 mm	117 mm	65 mm

5 CONNECT THE CABLE TO THE INDOOR UNIT

- Terminals on the outdoor unit**
Colour of wires (Connection cable)

Terminals on the indoor unit

(Power supply cord)

Terminals on the isolating devices (Disconnecting means)

Recommended length (mm)	30	30	60	45	40	35	55
	L	N		1	2	3	

Recommended length (mm)

Connection cable

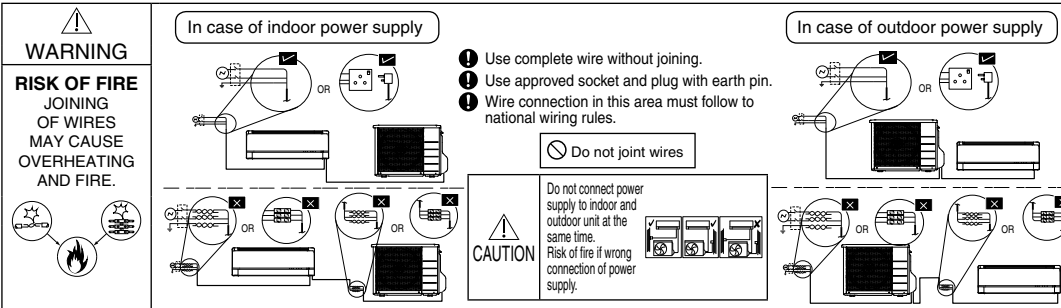
Holder

Indoor & outdoor connection cable

Output Unit

Earth Wire longer than others AC wires for safe reason

⑥ Secure the connection cable onto the indoor unit



1. Please cut using pipe cutter and then remove the burrs.

2. Remove the burrs by using reamer. If burrs is not removed, gas leakage may be caused.

3. Turn the piping end down to avoid the metal powder entering the pipe.

4. Please make flare after inserting the flare nut onto the copper piping.

1. To cut

2. To remove burrs

3. To flare

When properly flared, the internal surface of the flare will evenly shine and be of even thickness. Since the flare part comes into contact with the connections, carefully check the flare finish.

1. Insert the piping sleeve to the hole.
2. Fix the bushing to the sleeve.
3. Cut the sleeve until it extrudes about 15 mm from the wall.

⚠ CAUTION

❗ When the wall is hollow, please be sure to use the sleeve for tube assembly to prevent dangers caused by mice biting the connection cable.

4. Finish by sealing the sleeve with putty or caulking compound at the final stage.

The diagram illustrates the final step of the installation process. It shows a cross-section of a wall with a hole. A sleeve, labeled 'Sleeve for tube assembly' and 'ø 70 mm through hole', is inserted through the hole. The sleeve protrudes by 'Approx. 5 - 7 mm' on the 'Outdoor' side. The protruding part is secured with 'Bushing for tube assemblies' and sealed with 'Putty or caulking compound'. The wall is labeled 'Indoor' and 'Outdoor'.

Pull out the Indoor piping

- Do not turn over the unit without it's shock absorber during pull out the piping.
It may cause intake grille damage.
- Use shock absorber during pull out the piping to protect the intake grille from damage.

The left diagram shows a side view of the indoor unit with the piping being pulled out. A large 'X' is drawn over the unit, and a jagged line points to the 'Intake grille' area, indicating potential damage. The right diagram shows a similar side view, but with a 'Shock absorber' placed under the unit to support it during the pull-out process, preventing damage to the 'Intake grille'.

-
- Holes at installation plate
- Screw slot at chassis
- Screw (2 location)
- Change the drain hose position
- Rear view for left piping installation

-

• After selecting the best location, start installation to Indoor/Outdoor Unit Installation Diagram.
 1. Fix the unit on concrete or rigid frame firmly and horizontally by bolt nut (ø10 mm).
 2. When installing at roof, please consider strong wind and earthquake.
 Please fasten the installation stand firmly with bolt or nails.

Model	A	B	C	D
HZ25***, HZ35***	540 mm	160 mm	18.5 mm	330 mm

1 Remove the control board cover from the unit by loosening the screw.

2 Connect cables to the unit.

In case of indoor power supply

3 Connection cable between indoor unit and outdoor unit shall be approved polychloroether sheathed 4 x 1.5 mm² flexible cord. type designation 60245 IEC 57 or heavier cord. Do not use joint connection cable. Replace the wire if the existing wire (from concealed wiring, or otherwise) is too short. Allowable connection cable length of each indoor unit shall be 30 m or less.

Terminals on the isolating devices (Disconnecting means)

(Power supply cord)

Terminals on the indoor unit

Colour of wires (Connection cable)

Terminals on the outdoor unit

4 Secure the cable onto the control board with the holder (clammer).

5 Attach the control board cover back to the original position with screw.

WARNING

⚠ This equipment must be properly earthed.

For wire stripping and connection requirement, refer to instruction ⑤ of indoor unit.

Isolating Devices (Disconnecting means) shall have minimum 3.0 mm contact gap.

Earth wire shall be 'Yellow/Green (Y/G)' in colour and longer than other AC wires for safety reason.

In case of outdoor power supply

3 Cable connection to the power supply through Isolating Devices (Disconnecting means).

- Connect approved type polychloroether sheathed power cord 3 x 1.5 mm² type designation 60245 IEC 57 or to the terminal board, and connect the others end of Isolating Devices (Disconnecting means).
- Do not use joint power supply cord. Replace the existing wire (from concealed wiring, or otherwise) if too short.
- In unavoidable case, joining of power supply cord to the terminal board, and connect the others end of Isolating devices and terminal board of air conditioning done by using approved socket and plug with plug 15/16 A. Wiring work for both socket and plug must be national wiring standard.

4 Connection cable between indoor unit and outdoor unit shall be approved polychloroether sheathed 4 x 1.5 mm² type designation 60245 IEC 57 or heavier cord. Do not use joint connection cable. Replace the wire if the existing concealed wiring, or otherwise) is too short. Allowable connection cable length of each indoor unit shall be 30 m or less.

5 Connect the power supply cord and connection cable between indoor unit and outdoor unit according to the diagram

Terminals on the indoor unit

Colour of wires (Connection cable)

Terminals on the outdoor unit

(Power supply cord)

Terminals on the isolating devices (Disconnecting means)

6 Secure the power supply cord and connection cable onto the terminal board with the holder (clammer).

7 Attach the control board cover back to the original position with screw.

WARNING

⚠ This equipment must be properly earthed.

Power supply cord

Isolating Devices

Indoor & outdoor connection cable

Indoor unit

Outdoor unit

1. Please carry out insulation at pipe connection portion as mentioned in Indoor/Outdoor Unit Installation Diagram. Please wrap insulated piping end to prevent water from going inside the piping.
2. If drain hose or connecting piping is in the room (where dew may form), please increase the insulation by using POLY-ETHYLENE GLYCOL (PEG) or equivalent.

Pull down 3 caps at the bottom, then remove 3 mounting screws.
 Using finger around screw area slot, pull the bottom plate downward until a click sound indicates hook is unleased.
 Move the bottom plate forward carefully.
 Open front panel.
 Remove 3 mounting screws on the front grille.
 Slide the 3 lock knobs on the upside of front grille to unlock position.
 Set the upper vane to horizontal position.
 Set the lower vane to slightly below horizontal position.
 Pull the front grille towards you to remove the front grille.

The below operations will be performed by pressing the "AUTO" switch.

AUTO OPERATION MODE

The Auto operation will be activated immediately once the Auto Switch is pressed and release within 5 sec..

TEST RUN OPERATION (FOR PUMP DOWN/SERVICING PURPOSE)

The Test Run operation will be activated if the Auto Switch is pressed continuously for more than 5 sec. to below 8 sec..

A "pep" sound will occur at the fifth sec., in order to identify the starting of Test Run operation.

HEATING TRIAL OPERATION

Press the "AUTO" switch continuously for more than 8 sec. to below 11 sec. and release when a "pep pep" sound is occurred at eight sec. (However, a "pep" sound is occurred at fifth sec.). Then press Remote controller "AC Reset" button once.

Remote controller signal will activate operation to force heating mode.

REMOTE CONTROLLER RECEIVING SOUND ON/OFF

The ON/OFF of Remote controller receiving sound can be change over by the following steps:

- Press "AUTO" switch continuously for more than 16 sec. to below 21 sec..
A "pep", "pep", "pep", "pep" sound will occur at the sixteenth sec.
- Press the "AC Reset" button once, "pep" sound will occur indicates that Remote controller receiving sound setting mode is activated.
- Press "AUTO" switch again. Everytime "AUTO" switch is pressed (within 60 sec. interval), Remote controller receiving sound status will be ON and OFF.
Long "pep" sound indicates that Remote controller receiving sound is ON.
Short "pep" sound indicates that Remote controller receiving sound is OFF.

Use remote controller to set heating only operation. When the unit in standby mode, follow the steps below:

- Press continuously for more than 5 seconds to enter special setting mode.
- Press to choose function 61, and then press to set "01".
- Press to activate "Heating only operation"

The diagram illustrates the remote control sequence for setting heating only operation. It starts with a remote control showing the 'Function' key being pressed for 5 seconds. This leads to the 'Special setting mode' where the display shows '50'. Pressing the 'Up' arrow key changes the display to '61'. Pressing the 'Left' arrow key sets the display to '01'. Finally, pressing the 'Right' arrow key activates 'Heating only operation', and the display shows '61'.

Open front panel and remove air filters.
(Drainage checking can be carried out without removing the front grille.)

Pour a glass of water into the drain tray-tyrofoam.

Ensure that water flows out from drain hose of the indoor unit.

Water will drip from the basepan hole area during defrost function.

To avoid water dripping, do not stand or place objects at this area.

Connecting The Piping to Outdoor

For connection joint of all models

Please make flare after inserting flare nut (locate at joint portion of tube assembly) onto the copper pipe. (In case of using long piping)

Connect the piping

- Align the center of piping and sufficiently tighten the flare nut with fingers.
- Further tighten the flare nut with torque wrench in specified torque as stated in the table.

Additional Precautions For R32 Models when connecting by flaring at indoor side

① Ensure to do the re-flaring of pipes before connecting to units to avoid leaking.

Seal sufficiently the flare nut (both gas and liquid sides) with neutral cure (alkoxy type) & ammonia-free silicone sealant and insulation material to avoid the gas leak caused by freezing.

Neutral cure (Alkoxy type) & ammonia-free silicone sealant is only to be applied after pressure testing and cleaning up by following instructions of sealant, only to the outside of the connection. The aim is to prevent moisture from entering the connection joint and possible freezing. Curing sealant will take some time. Make sure sealant will not peel off when wrapping the insulation.

Connecting The Piping to Outdoor

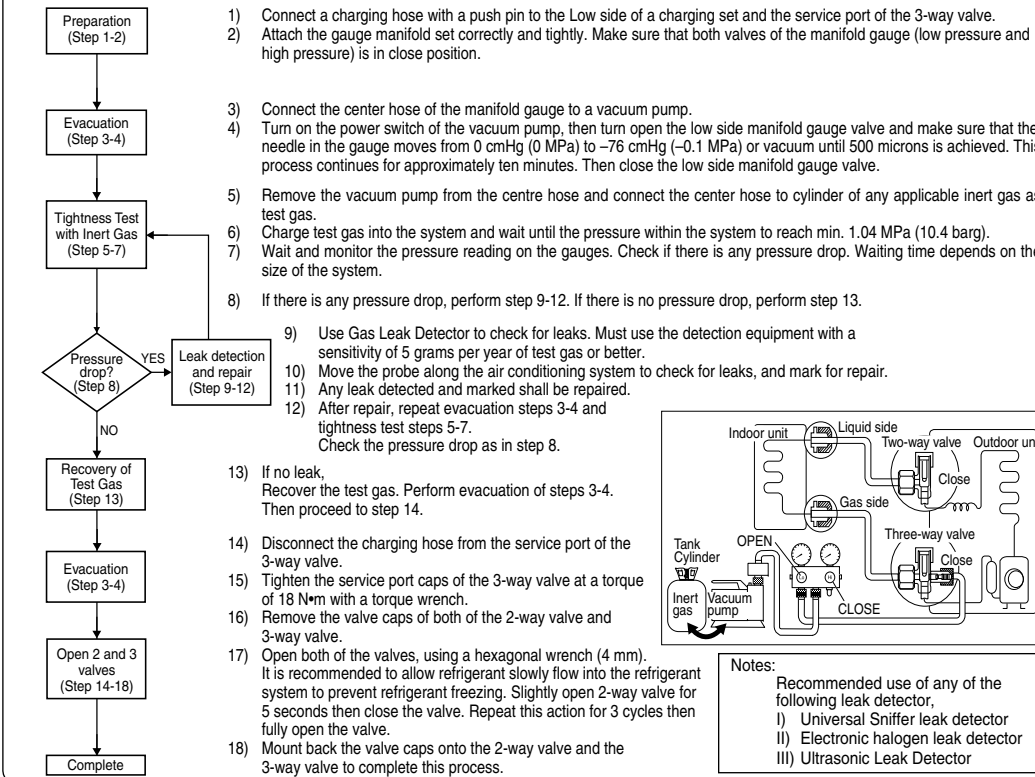
Decide piping length and then cut by using pipe cutter. Remove burrs from cut edge.

Make flare after inserting the flare nut (locate at valve) onto the copper pipe. Align center of piping to valve and then tighten with torque wrench to the specified torque as stated in the table.

Piping size	Torque
6.35 mm (1/4")	[18 N·m (1.8 kgf·m)]
9.52 mm (3/8")	[42 N·m (4.3 kgf·m)]
12.7 mm (1/2")	[55 N·m (5.6 kgf·m)]
15.88 mm (5/8")	[65 N·m (6.6 kgf·m)]
19.05 mm (3/4")	[100 N·m (10.2 kgf·m)]

	Do not purge the air with refrigerants but use a vacuum pump to vacuum the installation.
	There is no extra refrigerant in the outdoor unit for air purging.

- Before system is charged with refrigerant and before the refrigerating system is put into operation, below site test procedure and acceptance criteria shall be verified by the certified technicians, and/or the installer.
- Be sure to check whole system for gas leakage.



- Operate the unit at cooling/heating operation mode for fifteen minutes or more.
- Measure the temperature of the intake and discharge air.
- Ensure the difference between the intake temperature and the discharge is more than 8 °C during Cooling operation or more than 14 °C during Heating operation.

Note:

- During extremely cold winter, turn on the power supply and standby the unit for at least 15 minutes before test run. Allow sufficient time to warm up refrigerant and prevent wrong error code judgement.

1. Remove the front grille (refer how to take out front grille) from the unit.
2. Remove the indicator piece by releasing the hook.
3. Remove 1 mounting screw, then remove the network adaptor holder.
4. After that, network adaptor can be easily replaced.

- ❑ Observe the followings to decide reusing the existing refrigerant piping.
 - Poor refrigerant piping could result in product failure.
 - In the circumstances listed below, do not reuse any refrigerant piping. Instead, make sure to install a new piping.
 - Heat insulation is not provided for either liquid- or gas-side piping or both.
 - The existing refrigerant pipe has been left in an open condition.
 - The diameter and thickness of the existing refrigerant piping does not meet the requirement.
 - The piping length and elevation does not meet the requirement.
 - Perform proper pump down before reuse piping.
 - In the circumstances listed below, clean it thoroughly before reuse.
 - Pump down operation cannot be performed for the existing air-conditioner.
 - The compressor has a failure history.
 - Oil color is darker. (ASTM J4.0 and above).
 - The existing air-conditioner is gas/oil heat pump type.
 - Do not reuse the flare to prevent gas leak. Make sure to install a new flare.
 - If there is a welded part on the existing refrigerant piping, conduct a gas leak check on the welded part.
- Replace deteriorated heat insulating material with a new one.

Heat insulating material is required for both liquid-side and gas-side piping.

- ① Operate air conditioner at cooling mode for 2 to 15 minutes.
- ② After 10 ~ 15 minutes of pre operation, close 2 way valve. After 3 minutes, close 3 way valve.
- ③ Take out air conditioner unit.
- ④ Install New Refrigerant air conditioner.

☐	Is there any gas leakage at flare nut connections?	☐	Is there any abnormal sound?
☐	Has the heat insulation been carried out at all flare nut connection?	☐	Is the cooling/heating operation normal?
☐	Is the connection cable being fixed to terminal board firmly?	☐	Is the thermostat operation normal?
☐	Is the connection cable being clamped firmly?	☐	Is the remote control's LCD operation normal?
☐	Is the drainage ok?		
☐	(Refer to "Check the drainage" section)		
☐	Is the earth wire connection properly done?		
☐	Is the indoor unit properly hooked to the installation plate?		
☐	Is the power supply voltage complied with rated value?		

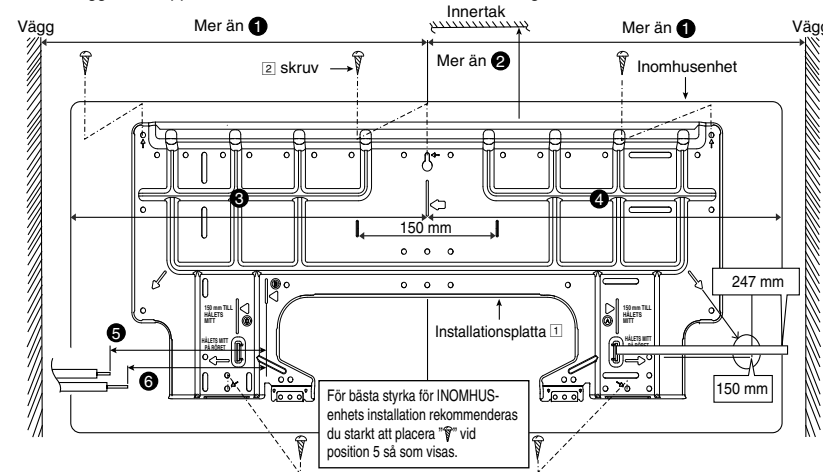
INOMHUSENHET

1 VÄLJ DEN BÄSTA PLATSEN

(Se kapitel "Välj den bästa platsen")

2 FASTSÄTTNING AV INSTALLATIONSPLATTAN

Väggen där apparaten monteras ska vara stark och stabil nog så att den inte utsätts för vibration.



Modell	1	2	3	4	5	6
HZ25***, HZ35***	500 mm	70 mm (+)	420 mm	450 mm	117 mm	65 mm

- Installationsplåt mitt ska vara min. ① från väggens högra eller vänstra kant. Avståndet mellan installationsplåten ände och taket ska vara minst ②. Från installationsplåtens mitt till enhetens vänstra sida är ③. Från installationsplåtens mitt till enhetens högra sida är ④. Vid rödrägring från vänster ska röranlutningen på vätskesidan placeras ca. ⑤ från denna linje. Vid rödrägring från vänster ska röranlutningen på gasidn sidan placeras ca. ⑥ från denna linje.
- Placera monteringsplattan på väggen med minst fem skruvar. (minst 5 skruvar). (Använd förankringsbultar om apparaten ska fästas vid en betongvägg.)
 - Fäst monteringsplattan horisontellt genom att rita in markeringslinjen med ett snöre och ett vattenpass.
 - Ställ in i linje med hjälp av monteringsplattans högra och vänstra sida. Den förlängda linjens skärningspunkt sammanfaller med hålets mitt. En annan metod är att placera tejp för mätning i det läge som anges i diagrammet ovan. Hålets mitt erhålls genom att mäta avståndet på 150 mm för vänster resp. höger hål.
 - Borra hålet för röret antingen till höger eller till vänster. Hålet ska lita lätt mot utomhusidan.

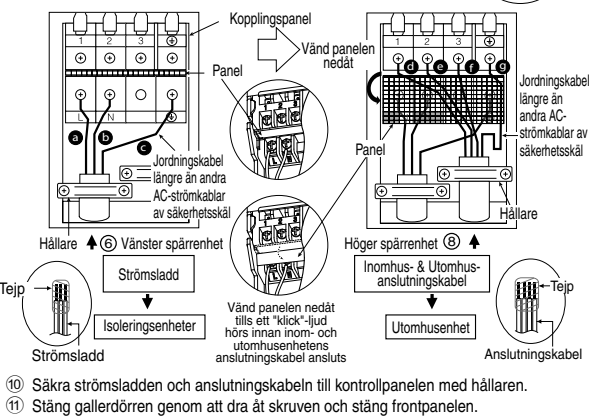
5 ANSLUT ELKABELN TILL INOMHUSENHETEN

- Inom- och utomhusenhetens anslutningskabel kan anslutas utan att frontgalleret måste tas bort.
- Angör vilken typ av strömförsörjningsanlutning som ska användas, inomströmförsörjning eller utomhusströmförsörjning.

Vid inomströmförsörjning

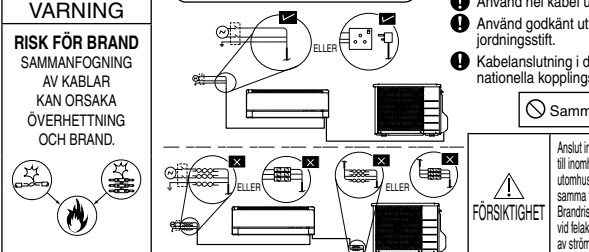
- Installera inomhusenheten på installationshållaren som är monterad på väggen.
- Öppna frontpanelen och gallerdören genom att lossa skruven.
- Kabelanslutning till strömkällan genom isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen).
 - Anslut godkänd polyklopprenmantlad typ av **strömkabel** 3 x 1,5 mm² med typbeteckning 60245 IEC 57 eller grövre till anslutningspanelen och anslut andra änden av kabeln till strömkällan (Bryter huvudströmmen).
 - Använd inte gemensam strömkabel. Byt ut kabeln om befintlig kabel (från dolda kablar eller annat) är för kort.
 - I oundvikliga fall ska sammanfogning av strömkabel mellan isoleringsenheter och luftkonditioneringens anslutningspanel göras med godkänt uttag och kontakt med jordingsstift 15/16 A. Ledningar till både uttag och kontakt måste följa nationella kopplingsstandarder.
- Bind ihop strömförsörjningskablarna med tejp och led strömkabeln genom vänster spårpanel.
- Anslutningskabeln** mellan inom- och utomhusenheten ska vara en godkänd, polyklopprenmantlad 4 x 1,5 mm² flexibel kabel med typbeteckning 60245 IEC 57 eller grövre till anslutningspanelen och anslut andra änden av kabeln till isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen).
- Bind ihop inom- och utomhusenhetens anslutningskabel med tejp och led anslutningskabeln genom höger spårpanel.
- Avlägsna tejen och anslut strömkabeln mellan inomhusenheten och utomhusenheten enligt diagrammet nedan.

Kopplingsplintar på utomhusenhet	L	N	1	2	3
Ledningsfärgar (anslutningskabel)					
Kopplingsplintar på inomhusenhet	L	N	1	2	3
(Strömsladd)					
Kopplingsplintar på isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen)	L	N			
Rekommenderad längd (mm)	30	30	60	45	40
	35	55			



- Säkra strömsladden och anslutningskabeln till kontrollpanelen med hållaren.
- Stäng gallerdören genom att dra åt skruven och stäng frontpanelen.

Vid inomströmförsörjning



Vid utomhusströmförsörjning

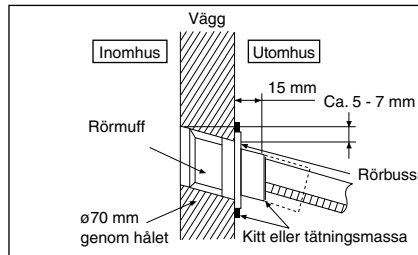


- Kapning
- Borttagning av grader
- Flänsning

Om flänsningen har gjorts korrekt ska flänsen inte vara blank och järnlock. Kontrollera flänsningen noggrant eftersom den flänsade delen kommer i kontakt med anslutningsarna.

3 BORRA HÅL I VÄGGEN OCH MONTERA EN RÖRMUFF

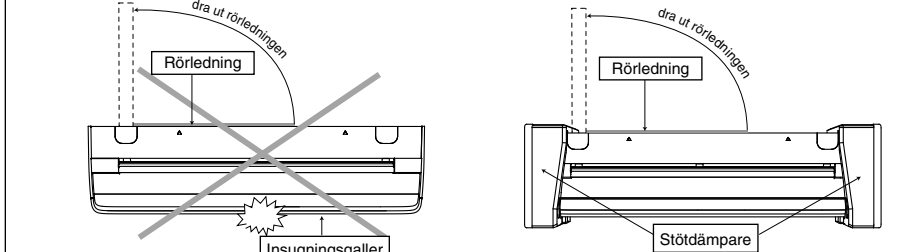
- För in rörmuffen i hålet.
- Fäst bussen vid muffen.
- Skär av mullen så att den sticker ut ca. 15 mm från väggen.



4 INSTALLATION AV INOMHUSENHET

Dra ut inomhusenhetens rörledning

- Vänd inte på enheten utan dess stötdämpare då du drar ur röret.
- Skada kan annars uppstå på intagsgalleret.
- Använd stötdämpare under rödrägringen för att skydda intagsgalleret från skada.



1. RÖRDRAGNING FRÅN HÖGER/BAKSIDAN

- Dra ut inomhusenhetens rörledning
- Installera inomhusenheten
- Säkra inomhusenheten
- För in anslutningskabeln

2. RÖRDRAGNING FRÅN HÖGER/HÖGER OCH BOTTEN

- Dra ut inomhusenhetens rörledning
- Installera inomhusenheten
- För in anslutningskabeln
- Säkra inomhusenheten

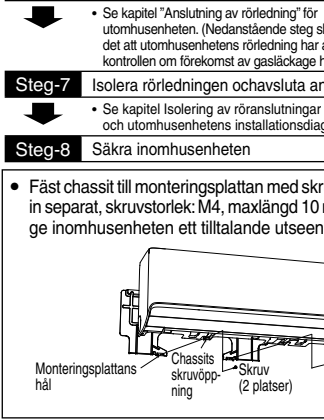
3. FÖR INBYGGD RÖRLEDNING

- Ändra dräneringsslangens position
- Byt den inbyggda rörledningen
- Ändra anslutningskabeln inomhusenheten
- Skär av och flänsa den inbyggda rörledningen
- Skär av och flänsa den inbyggda rörledningen
- Anslut rörledningen
- Isolera rörledningen
- Säkra inomhusenheten

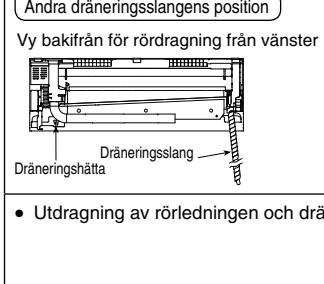
4. ANSLUTNINGSKABELN

- Anslutningskabeln mellan inom- och utomhusenheten ska vara en godkänd, polyklopprenmantlad 4 x 1,5 mm² flexibel kabel med typbeteckning 60245 IEC 57 eller grövre till anslutningspanelen och anslut andra änden av kabeln till isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen).
- Bind ihop inom- och utomhusenhetens anslutningskabel med tejp och led anslutningskabeln genom höger spårpanel.
- Avlägsna tejen och anslut strömkabeln mellan inomhusenheten och utomhusenheten enligt diagrammet nedan.

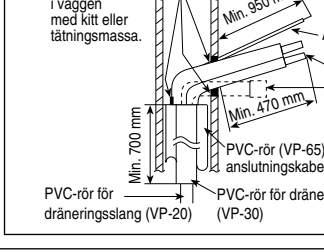
Kopplingsplintar på isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen)	L	N	1	2	3
Kopplingsplintar på utomhusenhet	L	N	1	2	3
Ledningsfärgar (anslutningskabel)					
Kopplingsplintar på inomhusenhet	L	N	1	2	3
(Strömsladd)					
Kopplingsplintar på isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen)	L	N			
Rekommenderad längd (mm)	30	30	60	45	40
	35	55			



Vid utomhusströmförsörjning



Vid utomhusströmförsörjning



- Kapning
- Borttagning av grader
- Flänsning

Om flänsningen har gjorts korrekt ska flänsen inte vara blank och järnlock. Kontrollera flänsningen noggrant eftersom den flänsade delen kommer i kontakt med anslutningsarna.

UTOMHUSENHET

1 VÄLJ DEN BÄSTA PLATSEN

(Se kapitel "Välj den bästa platsen")

2 INSTALLERA UTOMHUSENHETEN

- Välj bästa installationsplatsen. Påbörja installationen enligt inom- och utomhusenhetens installationsdiagram.
- Använd en bult och en mutter (ø10 mm) för att förankra utomhusenheten ordentligt och horisontellt på ett betongfundament eller en stadig ram.
- När installationen sker på ett tak ska du ta med i beräkningen starka vindar och jordbävning. Fäst monteringsstödet ordentligt med bultar eller spikar.

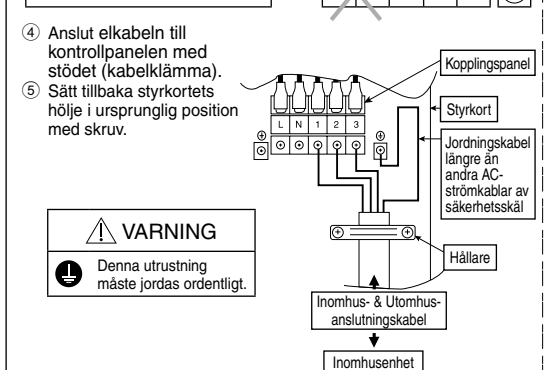
Modell	A	B	C	D
HZ25***, HZ35***	540 mm	160 mm	18,5 mm	330 mm

5 ANSLUT ELKABELN TILL UTOMHUSENHETEN

- Lossa skruven för att ta bort kontrollpanelens lock från apparaten.
- Anslut kablar till enheten.

Vid inomströmförsörjning

- Anslutningskabeln** mellan inom- och utomhusenheten ska vara en godkänd, polyklopprenmantlad 4 x 1,5 mm² flexibel kabel med typbeteckning 60245 IEC 57 eller grövre. Använd inte gemensam anslutningskabel. Byt ut kabeln om befintlig kabel (från dolda kablar eller annat) är för kort. Tillåten anslutningskabel längd för varje inomhusenhet ska vara 30 m eller mindre.
- Anslutningskabeln mellan inom- och utomhusenheten ska vara en godkänd, polyklopprenmantlad 4 x 1,5 mm² flexibel kabel med typbeteckning 60245 IEC 57 eller grövre. Använd inte gemensam anslutningskabel. Byt ut kabeln om befintlig kabel (från dolda kablar eller annat) är för kort. Tillåten anslutningskabel längd för varje inomhusenhet ska vara 30 m eller mindre.
- Sätt tillbaka styrtkrets hölje i ursprunglig position med skruv.



- För kabelavskalning och anslutningskrav, se instruktion ⑤ för inomhusenheten.
- Isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen) bör ha kontaktavstånd på minst 3,0 mm.
- Jordkabel skall ha Gul/Grön (Y/G) färg och vara längre än övriga AC-kablar av säkerhetsskäl.

Kopplingsplintar på isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen)	L	N	1	2	3
Kopplingsplintar på utomhusenhet	L	N	1	2	3
Ledningsfärgar (anslutningskabel)					
Kopplingsplintar på inomhusenhet	L	N	1	2	3
(Strömsladd)					
Kopplingsplintar på isoleringsenheter (Bryter huvudströmmen)	L	N			
Rekommenderad längd (mm)	30	30	60	45	40
	35	55			



6 RÖRISOLERING

- Isolera röranlutningen enligt inomoch utomhusenhetens installationsdiagram. Linda in den isolerade rörledningens ände för att hindra att vatten tränger in i rörledningen.
- Om dräneringsslangen eller anslutningsrörledningen är placerade i rummet (där fukt kan bildas) ska isoleringen förstärkas med minst 6 mm tjock PUR/E-FOAM.

BORTTAGNING AV FRONTGALLER

- Dra ner 3 kåpor i botten, och ta sedan bort 3 monteringskruvar.
- Sätt fingret runt skruvmåttadöppningen, dra bottenplattan nedåt tills ett klick ljud indikerar att kroken har släppts.
- Öppna frontpanelen.
- Öppna monteringskruvarna på frontgalleret.
- Ställ in det övre bladet till horisontell position.
- Ställ in det nedre bladet till lite under horisontell position.
- Ta bort frontgalleret genom att dra frontgalleret mot dig.



Övre blad: Ställ in till horisontell.
Undre blad: Ställ in till lite under horisontell

DRIFT VIA AUTOBRYTARE

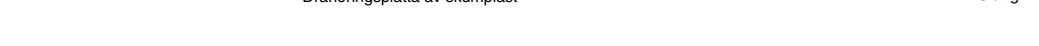
- Nedanstående moment går att göra genom att brytaren "AUTO" trycks ned.
- AUTODRIFTLAGE**
Automatfunktionen aktiveras omedelbart när brytaren "Auto" trycks ned och släpps inom 5 sek.
 - TESTKÖRNING (FÖR AVSTÄNGNING/UNDERHÅLL)**
Provkörningen aktiveras om Auto-brytaren hålls intryckt i mer än 5 min mindre än 8 sekunder. Efter 5 sek hörs ett pipande ljud som indikerar att testkörningen har startat.
 - TEST AV UPPVÄRMNINGSFUNKTION**
Tryck på brytaren "AUTO" och håll den nedtryckt i 8 - 11 sek. Släpp upp knappen efter 8 sek när det hörs två pipande ljud. (Ett pip hörs redan efter 5 sek.) Tryck sedan ned fjärrkontrollknappen "AC Reset" en gång. Fjärrkontrollsignalen kommer att tvinga på uppvärmningsfunktionen.
 - FJÄRRBETJÄNINGENS MÖTAGE-LYD TÄND/SLUK**
Det är möjligt att slå på eller stänga av fjärrkontrollens ljudkivtills i följande sätt:
a) Tryck på brytaren "AUTO" och håll den nedtryckt i 16 - 21 sek. Efter 16 sek. hörs fyra pipande ljud.
b) Tryck på knappen "AC Reset" en gång, varefter du hör ett "pipljud" som indikerar att inställningsläget för fjärrkontrollens ljudkivtills är aktiverat.
c) Tryck på "AUTO"-brytaren igen. Varje gång du trycker på "AUTO"-brytaren (inom ett intervall på 60 sek.), kommer status för fjärrkontrollens ljudkivtills av värdas mellan att vara PÅ och AV.
Långa "pipljud" indikerar att fjärrkontrollens ljudkivtills är PÅ. Korta "pipljud" indikerar att fjärrkontrollens ljudkivtills är AV.

ENDAST UPPVÄRMNINGSFUNKTION

- Använd fjärrkontrollen för att ställa in drift med endast värmning. Följ stegen nedan när enheten är i standby-läge:
a) Tryck på upprepad gång i mer än 5 sekunder för att aktivera det speciella inställningsläget.
- Tryck på för att välja funktion 61, och tryck sedan på för att ställa in "01"
- Tryck ner för att aktivera "Endast uppvärmning"

UTOMHUSENHETENS DRÄNERINGSVATTEN

- Öppna frontpanelen och ta bort luftfiltren. (Dräneringen kan kontrolleras utan att frontgalleret måste tas bort.)
- Håll ett glas vatten i dräneringsplattan av skumplast.
- Kontrollera att vatten rinner ut ur inomhusenhetens dräneringsrör.
- Vatten droppar från bottenplattans hål under avfrostningsfunktionen.
- För att undvika vattendroppar, stå ej här och placera ej föremål här.



3 ANSLUT RÖRLEDNINGEN

Ansluta Rörledningen till Inomhus

- För koppling vid anslutning av alla modeller
- Placera flänsmuttern på kopparröret och flänsa sedan vid röretens anslutningspunkt. (När lång rörledning används)
- Anslut rörledningen
- Placera rörledningen i mitten och dra åt flänsmuttern för hand.
 - Använd sedan en momentnyckel och dra åt flänsmuttern med det ådragningsmoment som anges i tabellen över ådragningsmoment.
- Skruvnyckel eller rörmuff
Momentnyckel

- Ytterligare försiktighetsåtgärder för R32-modeller när du ansluter genom flänsning på inomhusidan
- ! Säkerställ att du återflänsar alla rörledningar innan du ansluter dem till enheten för att undvika läckage.
- Försejla flänsmuttern (både gas- och vätskesidorna) med neutralt härdande (alkoxytyp) och ammoniakfri silikonkittning och isoleringsmaterial för att undvika gasläckage som orsakas av fryssyn.
- Neutralt härdande (alkoxytyp) och ammoniakfri silikonkittning appliceras endast efter trycktestning och rengöring enligt tätningsmedlets instruktioner, och endast på anslutningens utsida. Målet är att förebygga fukt från att tränga in i anslutningskopplingen och möjligheten till fryssyn. Det tar ett tag för tätningsmedlet att härda. Se till att tätningsmedlet inte lossnar när du står in i isoleringen

Ansluta Rörledningen till Utomhus

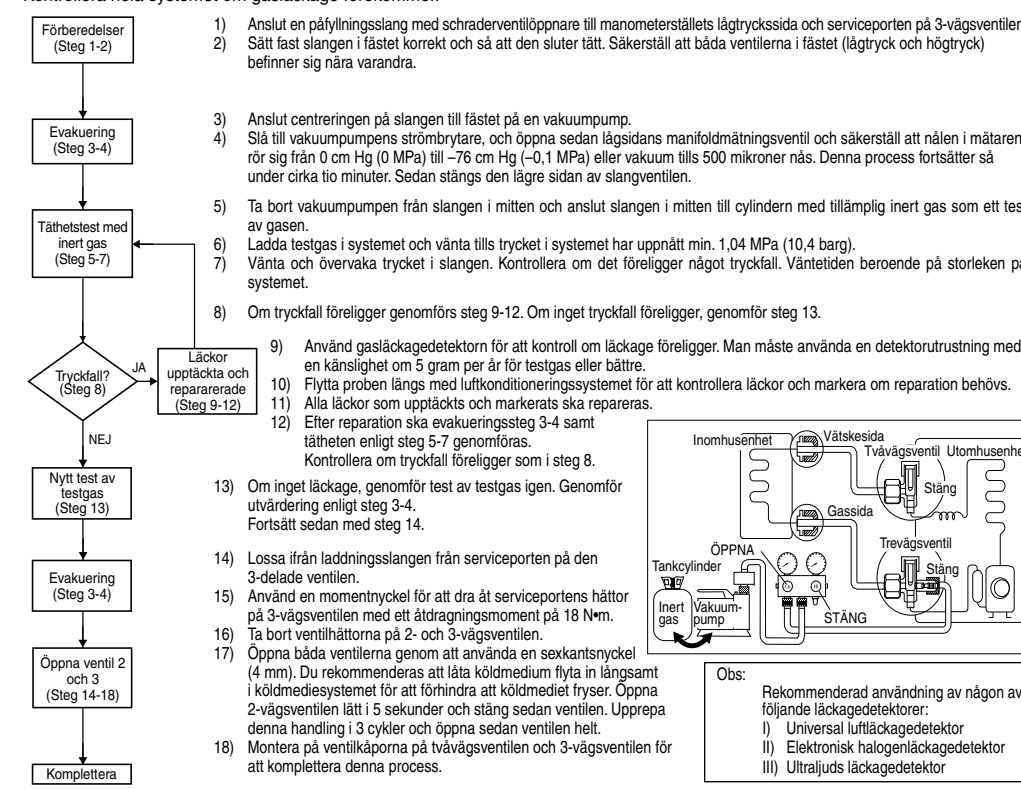
- Dräneringslängd och skär av rörledningen med en rörvätskärare. Ta bort grader.
- Placera flänsmuttern (vid ventilen) på kopparröret och flänsa sedan. Placera flänsmuttern mitt så att den sammanfaller med ventilen och dra åt flänsmuttern. Använd en momentnyckel och dra åt det ådragningsmoment som anges i tabellen över ådragningsmoment.

Dräneringslängd	Ådragningsmoment
6,35 mm (1/4")	[18 N·m (1,8 kgf·m)]
9,52 mm (3/8")	[42 N·m (4,3 kgf·m)]
12,7 mm (1/2")	[55 N·m (5,6 kgf·m)]
15,88 mm (5/8")	[65 N·m (6,6 kgf·m)]
19,05 mm (3/4")	[100 N·m (10,2 kgf·m)]

4 LUFTRÄNGSELTEST FÖR KYLSKÅPSSYSTEMET

- Rensa inte luften med köldmediet utan använd en vakuumpump för att vakuumpump installationen.
- Det finns inget extra köldmediet i utomhusenheten för luftväring.

- Innan systemet laddas med kylmedel och innan kylsystemet sätts i drift, vid sidan av testproceduren och acceptanskriterier ska
- Kontrollera hela systemet om gasläckage förekommer.



VÄRDERING AV PRESTANDA

- Använd apparaten med kyl-/värmefunktion i min. 15 minuter.
- Mät temperaturen på intagsluften och den utsläppta luften.
- Kontrollera att temperaturskillnaden mellan intagsluften och den utsläppta luften är min. 8°C under Kyl- eller min. 14°C under Värmefunktion.
- Under extremt kalla vintrar ska du sätta på strömmen och låta enheten stå i standby i minst 15 minuter innan testkörning. Låt tillräckligt med tid gå för att värma upp köldmediet och förhindra felbedömningar av felkoder.

HUR DU BYTER UT NÄTVERKSADAPTERN

- Avlägsna frontgalleret (se borttagning av frontgalleret) från enheten.
- Ta bort indikatorstycket genom att släppa kroken.
- Ta bort 1 monteringskruv, och ta sedan bort nätverksadapterhållaren.
- Efter det kan nätverksadaptern enkelt bytas ut.

FÖR ÅTERANVÄNDNING AV BEFINTLIGA KYLRÖR

- Observera följande för att välja återanvändning av befintliga kylrör.
- Dåliga kylrör kan leda till produktfel.
- Under de omständigheter som anges nedan får du inte återanvända några kylrör. Installera istället en ny rörledning.
- Värmeisolerings tillhandahålls inte för varken vätske- eller gas-sidningarna eller båda.
- Det befintliga kylröret har lämnats i öppet skick.
- Diametern och tjockleken för det befintliga kylröret uppfyller inte kravet.
- Rörledning och höjd uppfyller inte kravet.
- Uttör rätt nedpumpning innan du återanvänder rörledningen.
- Under omständigheterna nedan, rengör det rognant innan återanvändning.
- Nedpumpningen kan inte utföras för den befintliga luftkonditioneringen.
- Kompressor har en leihistorik.
- Oljefärgen är mörkare. (ASTM 4.0 och över).
- Den befintliga luftkonditioneringen är av värmepumpstyrt gas/olja.
- Använd inte flänsen igen för att förhindra gasläckage. Installera istället en ny fläns.
- Om det finns en sveatsed på det befintliga kylröret, utför en kontroll av gasläcka på den sveatseda delen.
- Byt ut försämrade värmeisolerande material med nytt.
- Värmeisolerande material krävs för både vätske- och gas-sidningarna.

Rätt nedpumpningsmetod

- Använd luftkonditioneringsapparaten i kyläge 10 till 15 minuter före drift. Efter 3 minuter, stäng 3-vägsventilen.
- Stäng 2-vägsventilen 10 till 15 minuter före drift. Efter 3 minuter, stäng 3-vägsventilen.
- Ta ut luftkonditioneringsenheten.
- Installera ny kylande luftkonditionering.

- Den viktigaste processen byter för att bli en kylmedel och kylmediet. Det är i separat skick för luftkonditioneringsapparaten är stoppad.
- Blandat kylmedel och kylmediet i utomhusenheten.
- Endast mycket liten mängd olja finns kvar i rörledningen, vilket är acceptabelt.

1 VELG BESTE PLASSERING

(Les avsnittet "Velg beste plassering")

Monteringsveggen må være sterk og solid nok til å forhindre vibrasjoner.

Veggen

Mer enn ❶

Tak

Mer enn ❷

Mer enn ❶

Veggen

❷ skruer

Innendørsenhet

150 mm

247 mm

150 mm

Installasjonsplate ❶

For beste styrke ved installasjon av en INNENDORS-enhet anbefales sterkt å finne ❶ i posisjon 5, som avvist.

Modell	Dimensjon					
	❶	❷	❸	❹	❺	❻
HZ25***, HZ35***	500 mm	70 mm (•)	420 mm	450 mm	117 mm	65 mm

5 TILKOBLING AV KABELN TIL INNENDØRSENHETEN

Terminaler på utendørsenhet

Farger på ledninger (Tilkoblingskabel)

Terminaler på innendørs enhet	(L)	(N)	1	2	3
(Strømforsyningskabel)					
Klemmer på frakoblingsenhete (Kobler fra strømmen)	(L)	(N)			

Anbefalt lengde (mm)

30	30	60	45	40	35	55
----	----	----	----	----	----	----

Anbefalt lengde (mm)

40	40	50	70
----	----	----	----

Tvinge

Anbefalt lengde (mm)

40	40	50	70
----	----	----	----

6 Feste tilkoblingskabelen på styrepulten med tvingen.

Pass på at fargene på ledningene på utendørsenheten og terminalanordningen er de samme som på innendørsenheten, respektivt.

Jordingsledning lengre enn andre AC-ledninger av sikkerhetsmessige årsaker

Jordingskabelen må være gul/gulgrønn og av sikkerhetsmessige årsaker lengre enn andre AC-kabler.

ADVARSEL

Dette utstyret må være ordentlig jordnet.

KABELSTRIPPING, TILKOBLINGSKRAV

Avsløring av kabel

10 ± 1 mm

Ingen leter tråd under innsettning

5 mm eller mer (sporing mellom kabler)

Leder helt innsett

Leder satt inn fullstendig

Leder ikke satt inn fullstendig

AKSEPTERT

FORBUDET

FORBUDET

ADVARSEL

BRANNFARE SAMMENKOBLING AV LEDNINGER KAN MEDFØRE OVEROPPHETING OG BRANN.

Ved innendørs strømforsyning

Ved utendørs strømforsyning

1. Bruk komplett ledning uten skjøting.
2. Bruk godkjent kontakt og plugg med jordspyd.
3. Ledningsstikking i dette området må skje i henhold til nasjonale ledningsforskrifter.

Ikke koble ledningene sammen

Obs! Strømforsyningen må ikke tilkoples både på innendørs- og utendørsnettet samtidig. Brannfare ved feil tilkobling av strømforsyning.

1. Kutte 2. Fjerne ujævne kanter 3. Åtvide

1. Sett rørmuffen i åpningen.
2. Fest muffen.
3. Kutt over muffen slik at den stikker ut omtrent 15 mm fra veggen.

OBS

❗ Hvis veggen er hul, må du passe på å bruke muffen ved montering av slangesettet for å forhindre fare hvis mus biter over tilkoblingskabelen.

4. Avslutt ved å forsegle muffen med sparkel eller tetningsmateriale til slutt.

Trekk ut innendørsrøret

- Ikke vend på enheten uten støttfanger når rør dras ut.
- Det kan forårsake skade på luftstrømsgitter.
- Bruk støttfanger når rør dras ut for å beskytte luftstrømsgitter mot skade.

2 INSTALLER UTENDØRSENHETEN

- Etter at passende plassering er valgt, start installering i henhold til installeringsdiagrammet for Innenders/Utendørsenhet.
- 1. Fest enheten godt på betong eller en fast ramme horisontalt med bolt og mutter (ø10 mm).
- 2. Hvis du installerer ved tak, må du ta hensyn til sterk vind og eventuelt jordskjelv.
Fest installasjonen skikkelig med bolter eller spiker.

- ① Fjern kontrollvåren deksel fra enheten ved å løse på skruen
- ② Tilkobling av kabler til enheten.

Ved innendørs strømforsyning

- ③ **Tilkoblingskabel** mellom innendørs- og utendørsenhet må være en godkjent fiskekabel med 4 x 1,5 mm² med polykloroprenbeskyttelse, typebetegnelse 60245 IEC 57, eller en tykkere kabel. Ikke bruk forlæningsledning. Erstatt ledningen dersom den eksisterende ledningen (fra ledningsisolasjon eller ellers) er for kort. Tillatt torleingde for hver innendørsenhet skal være 30 m eller mindre.

Klemmer på frakoblingsenheten
(Kobler fra strømmen)

(Strømforsyningsskabel)

Terminaler på innendørs enhet								
Farger på ledninger (Tilkoblingskabel)		L	N	1	2	3		

Terminaler på utendørsenhet

				1	2	3	
--	--	--	--	---	---	---	--

Ved utendørs strømforsyning

- ③ Kabelen må kun kobles til strømforsyningen etter at strømforsikeren er koblet fra (Kobler fra strømmen).
- Koble godkjent type polykloropren omsluttet **strømledning** 3 x 1,5 mm² typebetegnelse 60245 IEC 57 eller tyngre ledning til klemmebrettet, og koble andre enden av ledningen til isoleringsapparatet (tilkoblingsmidler).
- Ikke bruk felles strømforsyningsskabel. Erstatt ledningen dersom den eksisterende ledningen (fra ledningsisolasjon eller ellers) er for kort.
- Hvis nødvendig, skal kobling av strømforsyningsskabelen mellom isolasjonsenheten og klemmebrettet på klimaanlegget utføres ved å bruke godkjent kontakt og plugg med jordspør for 15/16 A. Arbeid på ledninger til både kontakt og plugg må skje i henhold til nasjonal ledningsstandard.

opprinnelige stillingen med skruene.

5 Koble til strømkabelen og tikoblingskabelen mellom innenders- og utendørsenhetsenhet, iht diagrammet nedenfor.

6 Fest strømledning og sammenkopplingsledning på styrepulten med tvingen.

7 Fæst kontrolltavlen i den opprinnelige stillingen med skruene.

8 Koble til strømkabelen og tikoblingskabelen mellom innenders- og utendørsenhetsenhet, iht diagrammet nedenfor.

1. Utfør isolering ved rørtilkoblingsdel som beskrevet i installasjonsdiagrammet for innendørs-/utendørsenhet. Dekk til den isolerte rørenden slik at det ikke kommer vann inn i røret.
2. Hvis dreneringsslangen eller tilkoblingsrøret er i rommet (der det kan dannes fukt), må du øke isolasjonen med POLY-E FOAM til en tykkelse på 6 mm eller mer.

- Trekk ned 3 hetter i bunnen, fjern deretter 3 monteringskruer.
- Press fingrene rundt sporet i skruemrådet, trekk bunnplassen nedover inntil en klikkelyd indikerer at kroken er frigjort. Flytt bunnplassen forsiktig forover.
- Lukk opp frontpanelet.
- Fjern 3 monteringskruer på frontgitteret.
- Skryv de 3 låseknappene på oversiden av frontgitteret til oppått posisjon.
- Plasler det øvre spejldet i horisontal posisjon. Plasler det nedre spejldet litt under horisontal posisjon.
- Trekk frontgitteret mot deg for å fjerne frontgitteret.

Uttør operasjonene nedenfor ved å trykke på "AUTO" bryteren.

- 1. AUTODRIFTSMODUS**
Auto-drift aktiveres med én gang du trykker på AUTO-bryteren og slipper den innen 5 sekunder.
- 2. BETJENING TESTKJØRING (VED PUMPE NEDSE/SERVICE)**
Testkjøringen aktiveres hvis det trykkes på AUTO bryteren kontinuerlig i 5 til 8 sek.
Du hører et "pip" etter det femte sekundet slik at du vet at testkjøringens startes.
- 3. TESTKJØRING AV VARMEDRIFT**
Trykk på "AUTO"-bryteren kontinuerlig i 8 til 11 sek. Slipp når det høres et "pip bip" etter 8 sek. (Uansett høres et "bip" etter 5 sek.)
Trykk deretter på knappen "AC Reset" én gang.
Fjernkontrollsignalet aktiverer modus for tvungen varmedrift.
- 4. FJERNKONTROLL MOTTAR LYD AV/PÅZ**
Lydbekreftelsen på fjernkontrollens signaler kan slås på eller av på følgende måte:
a) Trykk på "AUTO" bryteren kontinuerlig i 16 til 21 sek.
b) Det høres et "pip", "bip", "bip", "bip" etter 16 sek.
c) Trykk på "Reset"-knappen én gang, og hvis du hører en "pip"-lyd, betyr det at innstillingen for lyd på fjernkontrollen er aktivert.
d) Trykk på "AUTO" bryteren igjen. Hver gang på "AUTO"-bryteren trykkes på (innen 60 sek., intervall), vil status for fjernkontrollen mottar lyd byttes mellom PÅ og AV.
e) En lang "pipe"-lyd indikerer at lyd på fjernkontrollen er PÅ.
f) En kort "pipe"-lyd indikerer at lyd på fjernkontrollen er AV.

1) Bruk fjernkontrollen for å innstille drift med bare oppvarming. Når enheten er i standby-modus, følger du trimmen nedenfor:

a) Trykk på : kontinuerlig i mer enn 5 sekunder for å gå inn i spesiell innstilling-modus.

b) Trykk på for å velge funksjon 61 og trykk deretter på for å velge "01".

c) Trykk på for å aktivere "Drift kun oppvarming"

Spesiell innstilling modus

Spesialfunksjon

Alternativt

Aktiverer eller deaktiverer oppvarming

• Tøm et glass vann i polystyrenskummet i dreneringskarot.

• Kontroller at vannet renner ut av dreneringsslangen i innendørsheaten.

• Der vil du typisk vann fra heaten på basen når avfrysing.

• For å unngå at vann drypper, bør du ikke stå eller plassere noe i dette området.

- For å unngå at vann drypper, bør du ikke stå eller plassere noe i dette området.

Kopie til rør til Innendørsenhet	Ytterligere forholdsgreier for R32-modeller ved tilkobling av rør på innendørsiden
Koblingsledd for alle modeller Lag utvidelse av rørenden etter at du har satt inn rørbøling (plasseren ved den sammensluttede delen av slangesammenkoblingen) på kobber-røret. (Ved bruk av lange rør) Kopie til røret • Juster senter av røret, og skru rørbølingen godt til med fingrene. • Skru til med skiftenøkkel med dreiemoment som oppgitt i tabellen.	❗ Sørg for å utvide rørene på nytt før du kobler til enhetene, for å unngå lekkasje. Forsøk kragementen (både gass- og væsker) tilstrekkelig med nøytral herdet (Alkoxy-type) og ammoniakki silikonforsegling og isolasjonsmateriale for å unngå gasslekkasje som forårsaker ved frysing. Påfør nøytral herdet (Alkoxy-type) og ammoniakki silikonforsegling langs omkretsen Nøytral herdet (Alkoxy-type) og ammoniakki silikonforsegling kan bare påføres etter at trykkprøving er gjennomført og skal rengjøres ved å fuge innsirkningene for tetningsmassen, men kun på utsiden av tilkoblingen. Målet er å hindre at fugehøvel kommer inn i koblingsleddet og at det fryser. Det vil stå litt tid før den herdende tetningsmassen størner. Forsikre deg om at tetningsmassen ikke flasser av ut på de nylagde inn isolasjonen.

Lag trommeformentet karrt etter å ha pressert muteren (ved ventill) på kobberøret. Juster sentreret av røret til ventilene, og trekk til med skiftenøkkel til dreiemomentet som er oppgitt i tabellen.	9,52 mm (3/8")	[42 N•m (4,3 kgf•m)]
	12,7 mm (1/2")	[55 N•m (5,6 kgf•m)]
	15,88 mm (5/8")	[65 N•m (6,6 kgf•m)]
	19,05 mm (3/4")	[100 N•m (10,2 kgf•m)]

4 LUFTTETTHETSTEST PÅ KJØLESYSTEM

- Før systemet lades med kjølemediet, og før kjølesystemet settes i drift, skal anleggsstestprosedyren nedentor og akseptkriterier være bekreftet av sertifiserte teknikere, og/eller installatøren.
- Pass på å kontrollere hele systemet for gasslekkasje.

```

graph TD
    A[Evaluering  
(Trinn 3-4)] --> B[Tættest med test  
(Trinn 5-7)]
    B --> C[3) Koble støtteslanger på manifoldslæren til en vakuumpumpe]
    C --> D[4) Slut på støtteslangeren på vakuumslangen, åbnede deretter manifoldslæren-ventilen på nedsiden og sørg for at målen på måleren bevæger sig fra 0 cmHg (0 MPa) til -76 cmHg (-0,1 MPa) eller til vakuum på 500 mikron er opnået. Denne processen udføres i omtrent 1 minutter. Stæng deretter manifoldslæren-ventilen på nedsiden.]
    D --> E[5) Fjern vakuumslangen fra støtteslangeren og koble støtteslanger til synderinen med en passende edelgass som testgas. For testgasen imm i systemet og vent til trykket i systemet når mindst 1,04 MPa (10,4 psia)]
    E --> F[6) Vent og overvåg trykudlænsningen på måleren. Kontroller om det er noe trykkløst. Ventetiden afhænger av størrelsen på systemet.]
    F --> G[7) Hvis det er noe trykkløst, utføres trin 9-12. Hvis det ikke er noe trykkløst, utføres trin 13.]
  
```

12) Etter reparasjon gjentas evakuering trinn 3-4 og tetthetstest trinn 5-7.
Kontroller trykkfallet som i trinn 8.

Evakuering
(Trinn 3-4)

- 15) Strøm til hettene på serviceporten på 3-veisventilen med et dreiemoment på 18 N•m med den skiftenøkkel.
- 16) Fjern ventilhetene på både 2-veisventilen og 3-veisventilen.

18) Monter ventilhettene tilbake på 2-veisventilen og 3-veisventilen for å fullføre denne prosessen.

Ferdig

I) Universell sniffer lekkasjedetektor
 II) Elektronisk halogen lekkasjedetektor
 III) Ultrasonisk lekkasjedetektor

- La enheten virke i kjøle/oppvarmingsmodus i femten minutter eller mer.
- Mål temperaturen på den luften som tas inn og den som slippes ut.
- Kontroller at forskjellen mellom temperaturen på luften inn og luften ut er mer enn 8 °C under kjøleoperasjon eller mer enn 14 °C under oppvarmingsoperasjon.

1. Fjern frontristen (se Hvordan ta ut frontristen) fra enheten.
2. Fjern indikatorstykket ved å frigjøre kroken.
3. Fjern 1 monteringskrue, fjern deretter holderen for nettkretsadapteren.

☐ Legg merke til følgende for å avgjøre gjenbruk av eksisterende rørnettlegg for kjølemedium

- Rørledning og stigningen tilsvarende ikke krevenes.
- Gjennomfører korrekt nedpumpling for rene gjenbruk.
- Utbedringer som er utført nedenfor, rengjøres grundig for gjenbruk.
- Nedpumplingsoperasjonen kan ikke utføres for det eksisterende klimaanlegget.
- Kompressoren har en fullhistorikk.
- Olejlagret er merket. (ASTM 4.0 og nyere).
- Det eksisterende klimaanlegget er av en typen varmepumpe med gas/oil.
- Ikke gjenbruk kran slik at gasslekasje unngås. Sørg for å installere ny kran.
- Hvis det finnes en sveisede på det eksisterende rør, utføres en gasslekkasjeeksploring på den sveisede delen.
- Erstatt forringede varmeisolasjonsmaterialer med nye.
- Varmeisolasjonsmaterialer er nødvendige for rør både på væske siden og på gass-siden.

- ① Kjør klimaanlegget i kjølemodus i 10 - 15
- ② Etter forhåndskjøring i 10 - 15 minutter stenges 2-veisventilen. Etter
- ③ Fjern klimaanlegg-enheten.
- ④ Monter nytt klimaanlegg med

sammen. De er i en atskilt tilstand når klimaanlegget stoppes.

☐ Er det varmeisolasjon ved rørkollingene?	☐ Virker kjølingen/oppvarmingen normalt?
☐ Er tilkoblingsskabelen festet skikkelig til terminaltavlen?	☐ Fungerer termostaten normalt?
☐ Er tilkoblingsskabelen festet skikkelig med klemmer?	☐ Fungerer LCD-en på fjernkontrollen normalt?

Er strømspenningen i henhold til oppgitt Verdi?

TRYKT I MALAYSIA

Ilmastointilaite Asennusohjeet

VAROITUS!

R32

Tämä ilmastointilaite sisältää ja käyttää R32-kylmäainetta.

TÄMÄN TUOTTEEN ASENNUKSEN JA HUOLLON SAA SUORITTA A VAIN VALTUUTETTU HENKILÖSTÖ.

Tutustu kansallisiin, alueellisiin ja paikallisiin säännöksiin, lakeihin, asennus- ja käyttöohjeisiin ennen tämän tuotteen asennusta, ylläpitoa ja/tai huoltoa.

TURVALLISUUTEEN LIITTYVIÄ VAROTOIMIA

- Lue huolellisesti alla oleva "TURVALLISUUTEEN LIITTYVIÄ VAROTOIMIA" ennen asennusta.
- Sähkötyöt on annettava suoritettaviksi ammattilaiselle sähköasentajalle. Varmista, että pistoketyyppi ja päävirtapiiri sopivat asennettavaan malliin.
- Alla esitetyt varotoimet on noudettava tarkasti, koska ne liittyvät omaan turvallisuuteen. Alla olevassa esityksessä selitetään eri turvallisuusohjeissa käytettyjen merkkien tarkoitus. Ohjeiden huomioita jättäminen ja siitä johtuva virheellinen asennus aiheuttaa sekä henkili- että ainevahinkoja. Vaaran vakavuus on luokiteltu ja merkitty seuraavasti.

VAROITUS	Tämä merkki varoittaa kuoleman tai vakavan loukkaantumisen vaarasta.
 VAROITUS!	Tämä merkki varoittaa henkilö- tai ainevahinkojen vaarasta.

Seuraavat kohdat on luokiteltu esitettyjä merkkejä käyttäen:

	Symboli valkoisella taustalla ilmaisee, että kohde on KIELLETTY.
	Merkki, jolla on tumma tausta, viittaa ehdottomasti suoritettavaan tehtävään tai toimenpiteeseen.

- Asennuksen jälkeen koeaja laite varmistaaksesi, että toimintahäiriötä ja vikoja ei esiinny. Sen jälkeen selitä käyttäjälle ohjeiden mukainen laitteen käyttö ja huolto. Muistuta asiakasta siitä, että käyttöohjeet tulisi säilyttää tulevaa käyttötarvetta varten.

VAROITUS

-  Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelema menetelmä sulatusprosessin kiihdyttämiseksi tai puhdistuksessa. Mikä tahansa sovelmaton menetelmä tai sovelmatomien materiaalien käyttö voi aiheuttaa tuotteen vaurion, puhkeamisen ja vakavan loukkautumisen.
-  Älä asenna ulkoaluetta parvekeen kalteen läheisyyteen. Jos ilmastointilaitteen ulko-osa asennetaan kerrosta parvekkeelle, apsi saatava kiivetä sen päälle ja kalteen yltä ja aiheuttaa tapaturman.
-  Älä käytä lämmittämistä johto, muunneltua johtoa, lähtöjohtoja tai viransyöttö-johtoa. Älä jaa yksittäisiä pistorasua muille sähkölaitteille. Huono lähtö, huono eristys tai ylivirta voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
-  Älä sido virtajohtoja riippui. Virtajohto saattaa kuumeta liikaa.
-  Älä lataa sormiasi tai muita kohteita yksikön sisään nopeasti pyörivän tuulettimen varoituksien välittämiseksi. 
-  Älä istu tai astu lattian päälle, koska voit vahingossa pudota. 
-  Pidä muovipussi (pakkausmateriaali) pienten lasten ulottumattomissa, koska se voi tarttua nenän ja suun päälle estäen hengityksen.  
-  Asemmatessa tai sijoitettaessa ilmastointilaitetta uudelleen, älä anna mikään muun aineen kuin määrättyjen kylmäaineiden, esim. ilman päästä sekoittumaan jäähdytysjaksoon (pukistoon). Ilman sekoittuminen voi aiheuttaa epänormaalin korkeaa painetta jäähdytysjaksoon ja näin seurauksena voi olla räjähdys, tapaturma jne.
-  Älä puhkaise alkaa polta laitteita, sillä se on paineistettu. Älä aristella laitetta kuumaudelle, leikelle, kipinöille tai muille syttymislähteille. Muuttoa seurauksena voi olla räjähdys, joka aiheuttaa loukkautumisen tai kuoleman.
-  Älä vaihda muun tyyppiseen tai lisää muita kuin määrättyjen tyyppisiä jäähdytysainetta. Se saattaa aiheuttaa tuotteen vahingoittumisen tai haikaimien, loukkautumisen jne.

- 1 Käytä R22:R410A-liinan kanssa sileä nimenomaan tarkoitettu pöytä, kerroillinen ja työkalu. Olemassa olevien (R22) putkien, liittimien ja työkalujen käyttö saatua aihetta epänormaalien korkean paineen jäähdytysmekanismossa (pöytälaatu) ja saatua pöytä räjähtävien ja henkilövahinkojen.
- 2 R22- ja R410A:R410A-työkaluilla käytettävissä voidaan käyttää samaa työkaluonkko kerroillista ja pöytä.
- 3 Koska R22:R410A-työkaluun käytettävien mallien toiminnat on R22-työkaluun käytettävää mallia korkeampi, suosittelemme, että aihetta uuden putket ja kerroillimet korvataan näille työkaluilla tarkoitettu osilla.
- 4 Jos olemassa olevien putkien käyttäminen on välttämätöntä, noudata kohdassa "OLEMASSA OLEVIA R22-MALLIENPUTKIKÄYTTÖ" ohjeita.
- 5 R22:R410A-työkaluun kanssa käytettävien Kupariputkien pakkausten on oltava yli 0,8 mm. Älä koskaan käytä 0,8 mm ohuempia kupariputkia.
- 6 On suositeltavaa, että jäähdytysmäärä jää alle 40 100 m.

1 Asennuksen saa suorittaa vain jälleenmyyjä tai alan ammattilainen. Jos käytät suoraan suoraan asennuksen väärin, voit aiheuttaa vesivuotoja, sähköiskuja tai tulipalon.

1 Kun jäähdytysjärjestelmää tehdään töitä, noudata ehdottomasti näitä asennusohjeita. Mikäli asennus on virheellinen, siitä saatava seurata vesivuoto, sähköisku tai tulipalo.

1 Käytä valmistajan toimittamia lisälaiteita ja määrittelemiä osia asennusta varten. Muuten osien käyttäminen saatava aihetta yksinkertaisen putkimaisen, vesivuotoja, sähköiskuja tai tulipalon.

1 Asenna läte ketterä ja vakaa paikkaan, joka pystyy kestämään lähteen paineen. Mikäli asennuspäälly on liian heikko tai asennus ei ole suoritettu oikein, siitä saatava pudotus ja sähköisiä henkilövahinkoja.

1 Noudata sähköhöhen vakuutus asennusta, laeja ja tätä asennusohjetta. Sinun tulee myös jättää ja erillistä virranpitä. Mikäli virranpitä kapasiteetti on riittämättömät tulipalrissa on vika, siitä saatava aihetta sähköisku tai tulipalo.

1 Älä käytä esittämättä lähtöä / ulkoista virranpitä. Käytä määrättyä sähkölaitteita (käsikäs) katoa ohjeet kohdassa 1 LITÄ JOHTO SISÄLÄITTEIDEN ja liitä ne tukasi sekä sisäliitteen alle ukona. Kiinnitä kaapelit ensin, ettei liittimen kohdalla ukosia voina. Väärä liittäminen tai kiinnitys aiheuttaa liittimen ylikuumentumisen tai tulipalon.

1 Johdot on asetettava oikein paikalleen, jotta ohjauksen kasa voidaan kiinnittää kunnolla. Jos ohjauksen kansi ei ole oikein paikallaan, siitä saatava seurata tulipalo tai sähköisku.

1 Asennuksen yhteydessä läte laitteisto on varustettava maadoituskäytännöllä (ELCB) tai jännitevirranlaiteella (RCD), jonka herkkyys on 30 mA / 0,1 s. Älä. Muuten siitä saatava aihetta sähköisku tai tulipalo, jos laitteisto tai erityis ovat epäkunnossa.

1 Asenna jäähdytysputkisto tarkoituksenmukaisesti ennen kompressorin käynnistämistä. Jäähdytysputkiston asentamista ja voimien venttiilien käyttöä voi aiheuttaa ilman irun sisään, epänormaalien korkeaa painetta jäähdytysputkissa ja niin seurauksena voi olla räjähdys, tapaturma jne.

1 Alaspainamisvaiheessa sammuta kompressorin ennen jäähdytysputkien poistoa. Jäähdytysputkiston irtoaus käytön aikana sekä venttiilien avaaminen käytön aikana voi aiheuttaa voi aiheuttaa epänormaalien korkeaa painetta jäähdytysputkissa ja niin seurauksena voi olla räjähdys, tapaturma jne.

1 Kiristä keruuputket muotoiluvälineillä käyttäen esitellyitä tavaroita. Mikäli keruuputket muterit on ylikiristetty, se saatava murtaa pitkän ajan kuluessa ja näin aiheuttaa jäähdytyskaasun vuotoon.

1 Asennuksen jäähdytys tarkista, että laitteistoita ei vuoda jäähdytysputkissa. Jäähdytyskaasun vuoto voi johtaa myrkyllisen kaasun muodostumiseen, jos jäähdytyskaasu alituu tulle.

1 Mikäli laitteistoista vuotaa jäähdytyskaasua sen toiminnan aikana, tulella töitä. Jäähdytyskaasun vuoto voi johtaa myrkyllisen kaasun muodostumiseen, jos jäähdytyskaasu alituu tulle.

1 Huomaa, että kylmäaineissa ei saa olla hajua.

1 Tämä laitteisto on maadoitettava kunnolla. Maajohdinta ei saa kiinnittää kassu- tai vesiputkeen, eikä ukkosjohtojen tai puhelinien maajohdimeen.

1 Muuten siitä saatava aihetta sähköisku, jos laitteisto tai erityis ovat epäkunnossa.

VAROITUS!

☐ Älä sijoita laitteita paikkaan, missä helposti syttyihin kaasun vuotoa tapahtuu. Vuodosta johtuva kaasun kerääntyminen laitteiden läheisyyteen saattaa aiheuttaa tulipalon.

☐ Estä nesteiden tai höyryn pääsy kokkoajakaivon ja viemäreihin, koska höyry on ilmaa raskampaa ja saattaa muodostaa tukahduttavan ilmakehän.

☐ Älä päästä jäähdytystä ulos putkiasennuksen aikana, jälleasennuksen tai jäähdytysjärjestelmän korjauksiden aikana. Varo nestemistä jäähdytysainetta, sillä se saattaa aiheuttaa pakkauspurrimia.

☐ Älä asenna laitteita pyykkipuun tai muihin sellaisiin tiloihin, joiden katosta saattaa tippua vettä jne.

☐ Älä koske teräviin alumiiniseen jäähdyysputkiin, sillä teräviät osat voivat aiheuttaa loukkautumisen. 

☐ Asenna täyrynpyskät asennusoppaassa esitellyllä tavalla. Mikäli täyrynpys on puutteellinen, huoneeseen saattaa vuotoa vettä, ja iätaimisto saattaa vaurioitua.

☐ Sijoita laitteet täyrynpyspaikkaan, missä huoltotyö on helppo suorittaa. Tämän ilmastointilaitteen virheellinen asennus, huolto tai korjaus voi lisätä rikottumisen vaaraa ja aiheuttaa loukkautumisen ja/tai omaisuuden vaurioitumisen tai menetyksen.

☐ Huoneilmaastointilaitteen liittäminen virtalähteeseen.
Käytävä virransyöttöputki 3 x 1,5 mm² tyypinmääritys 60245 IEC 57 tai paksuumpaa johtoa.
Käytä ilmastointilaitteen virtajohtoa pistotulosta yhdessä seuraavista tavoista.
Pistotulosta pistotulon pitäisi olla helpopäässä sijaitsevässä paikassa, jotta virta voitaisiin kytkeä pois laitteesta hätätilanteessa.
Joskasin kaikki ilmastointilaitteen pysyvä kytkeminen virtalähteeseen on kielletty.

- 1) Virralähteen liittäminen virtapistokkeeseen kytkeyt.
- Käytä täyrynpysy 15/16 A:n pistoketta, jossa on maadoitusjohdin, laitteeseen liittämiseen.
- Virtalähteen liittäminen kaikkaisiin pysyvä kytkemistä varten.
- Käytä täyrynpysy 16 A:n kaikkaisiin pysyvä kytkemistä varten. Sen tulee olla kaikkisnapainen kaikkaisi, jossa on minimimäärin 3,0 mm kosketusväli.

☐ Asennustyö.
Voi olla, että asennussyöhyön tarvitaan kahta henkilöä.

☐ Pidä kaikki tuuletusaukot vapaina kaikkista esteistä.

VAROTOIMENPITEET R32-KYLMÄÄINEEN KÄYTÖSSÄ

- Huomioidi tarkasti seuraavat varotoimenpiteet ja asennustöitä koskevat ohjeet.

	VAROITUS
1. Kierreläisellä epäilyksillä poikkeita tehtäessä varmistaa, että kiertämissellä liitoista käytetään vain kerran. Jos kiertämisellä kiertäminen ei välttämättä, purki on kiertämisellä uudestaan. Kun kiertämisellä on kiertänyt ohien ja vuodet on tehty, puhdistus ja kuita jota huolehdittain otin, kun on vastapainotettua silloinvaltojen ohjeiden mukaan. Levillä neuvotella (ajokäsky) ja ammunkin ja kappia ja meesillä sovitettavilla silloinvaltojen kiertämisellä uupuneille kottien sovitettavilla silloinvaltojen ohjeiden mukaan. (Kotona on tehtävä jättäminen ja alen myyjä kiertämisellä neuvotella kiertämisellä.)	1. Laitteen ohjeiden, -seurain ja -käytön ohjeiden on oltava hyvin luettavissa. Jos laite sisäisellä on ohjeita, (m) laite laukaisee A) ja B) ja C) ja D) ja E) ja F) ja G) ja H) ja I) ja J) ja K) ja L) ja M) ja N) ja O) ja P) ja Q) ja R) ja S) ja T) ja U) ja V) ja W) ja X) ja Y) ja Z) ja AA) ja AB) ja AC) ja AD) ja AE) ja AF) ja AG) ja AH) ja AI) ja AJ) ja AK) ja AL) ja AM) ja AN) ja AO) ja AP) ja AQ) ja AR) ja AS) ja AT) ja AU) ja AV) ja AW) ja AX) ja AY) ja AZ) ja BA) ja BB) ja BC) ja BD) ja BE) ja BF) ja BG) ja BH) ja BI) ja BJ) ja BK) ja BL) ja BM) ja BN) ja BO) ja BP) ja BQ) ja BR) ja BS) ja BT) ja BU) ja BV) ja BW) ja BX) ja BY) ja BZ) ja CA) ja CB) ja CC) ja CD) ja CE) ja CF) ja CG) ja CH) ja CI) ja CJ) ja CK) ja CL) ja CM) ja CN) ja CO) ja CP) ja CQ) ja CR) ja CS) ja CT) ja CU) ja CV) ja CW) ja CX) ja CY) ja CZ) ja DA) ja DB) ja DC) ja DD) ja DE) ja DF) ja DG) ja DH) ja DI) ja DJ) ja DK) ja DL) ja DM) ja DN) ja DO) ja DP) ja DQ) ja DR) ja DS) ja DT) ja DU) ja DV) ja DW) ja DX) ja DY) ja DZ) ja EA) ja EB) ja EC) ja ED) ja EE) ja EF) ja EG) ja EH) ja EI) ja EJ) ja EK) ja EL) ja EM) ja EN) ja EO) ja EP) ja EQ) ja ER) ja ES) ja ET) ja EU) ja EV) ja EW) ja EX) ja EY) ja EZ) ja FA) ja FB) ja FC) ja FD) ja FE) ja FF) ja FG) ja FH) ja FI) ja FJ) ja FK) ja FL) ja FM) ja FN) ja FO) ja FP) ja FQ) ja FR) ja FS) ja FT) ja FU) ja FV) ja FW) ja FX) ja FY) ja FZ) ja GA) ja GB) ja GC) ja GD) ja GE) ja GF) ja GG) ja GH) ja GI) ja GJ) ja GK) ja GL) ja GM) ja GN) ja GO) ja GP) ja GQ) ja GR) ja GS) ja GT) ja GU) ja GV) ja GW) ja GX) ja GY) ja GZ) ja HA) ja HB) ja HC) ja HD) ja HE) ja HF) ja HG) ja HH) ja HI) ja HJ) ja HK) ja HL) ja HM) ja HN) ja HO) ja HP) ja HQ) ja HR) ja HS) ja HT) ja HU) ja HV) ja HW) ja HX) ja HY) ja HZ) ja IA) ja IB) ja IC) ja ID) ja IE) ja IF) ja IG) ja IH) ja II) ja IJ) ja IK) ja IL) ja IM) ja IN) ja IO) ja IP) ja IQ) ja IR) ja IS) ja IT) ja IU) ja IV) ja IW) ja IX) ja IY) ja IZ) ja JA) ja JB) ja JC) ja JD) ja JE) ja JF) ja JG) ja JH) ja JI) ja JJ) ja JK) ja JL) ja JM) ja JN) ja JO) ja JP) ja JQ) ja JR) ja JS) ja JT) ja JU) ja JV) ja JW) ja JX) ja JY) ja JZ) ja KA) ja KB) ja KC) ja KD) ja KE) ja KF) ja KG) ja KH) ja KI) ja KJ) ja KL) ja KM) ja KN) ja KO) ja KP) ja KQ) ja KR) ja KS) ja KT) ja KU) ja KV) ja KW) ja KX) ja KY) ja KZ) ja LA) ja LB) ja LC) ja LD) ja LE) ja LF) ja LG) ja LH) ja LI) ja LJ) ja LK) ja LL) ja LM) ja LN) ja LO) ja LP) ja LQ) ja LR) ja LS) ja LT) ja LU) ja LV) ja LW) ja LX) ja LY) ja LZ) ja MA) ja MB) ja MC) ja MD) ja ME) ja MF) ja MG) ja MH) ja MI) ja MJ) ja MK) ja ML) ja MM) ja MN) ja MO) ja MP) ja MQ) ja MR) ja MS) ja MT) ja MU) ja MV) ja MW) ja MX) ja MY) ja MZ) ja NA) ja NB) ja NC) ja ND) ja NE) ja NF) ja NG) ja NH) ja NI) ja NJ) ja NK) ja NL) ja NM) ja NN) ja NO) ja NP) ja NQ) ja NR) ja NS) ja NT) ja NU) ja NV) ja NW) ja NX) ja NY) ja NZ) ja OA) ja OB) ja OC) ja OD) ja OE) ja OF) ja OG) ja OH) ja OI) ja OJ) ja OK) ja OL) ja OM) ja ON) ja OO) ja OP) ja OQ) ja OR) ja OS) ja OT) ja OU) ja OV) ja OW) ja OX) ja OY) ja OZ) ja PA) ja PB) ja PC) ja PD) ja PE) ja PF) ja PG) ja PH) ja PI) ja PJ) ja PK) ja PL) ja PM) ja PN) ja PO) ja PP) ja PQ) ja PR) ja PS) ja PT) ja PU) ja PV) ja PW) ja PX) ja PY) ja PZ) ja QA) ja QB) ja QC) ja QD) ja QE) ja QF) ja QG) ja QH) ja QI) ja QJ) ja QK) ja QL) ja QM) ja QN) ja QO) ja QP) ja QQ) ja QR) ja QS) ja QT) ja QU) ja QV) ja QW) ja QX) ja QY) ja QZ) ja RA) ja RB) ja RC) ja RD) ja RE) ja RF) ja RG) ja RH) ja RI) ja RJ) ja RK) ja RL) ja RM) ja RN) ja RO) ja RP) ja RQ) ja RR) ja RS) ja RT) ja RU) ja RV) ja RW) ja RX) ja RY) ja RZ) ja SA) ja SB) ja SC) ja SD) ja SE) ja SF) ja SG) ja SH) ja SI) ja SJ) ja SK) ja SL) ja SM) ja SN) ja SO) ja SP) ja SQ) ja SR) ja SS) ja ST) ja SU) ja SV) ja SW) ja SX) ja SY) ja SZ) ja TA) ja TB) ja TC) ja TD) ja TE) ja TF) ja TG) ja TH) ja TI) ja TJ) ja TK) ja TL) ja TM) ja TN) ja TO) ja TP) ja TQ) ja TR) ja TS) ja TT) ja TU) ja TV) ja TW) ja TX) ja TY) ja TZ) ja UA) ja UB) ja UC) ja UD) ja UE) ja UF) ja UG) ja UH) ja UI) ja UJ) ja UK) ja UL) ja UM) ja UN) ja UO) ja UP) ja UQ) ja UR) ja US) ja UT) ja UV) ja UW) ja UX) ja UY) ja UZ) ja VA) ja VB) ja VC) ja VD) ja VE) ja VF) ja VG) ja VH) ja VI) ja VJ) ja VK) ja VL) ja VM) ja VN) ja VO) ja VP) ja VQ) ja VR) ja VS) ja VT) ja VU) ja VW) ja VX) ja VY) ja VZ) ja WA) ja WB) ja WC) ja WD) ja WE) ja WF) ja WG) ja WH) ja WI) ja WJ) ja WK) ja WL) ja WM) ja WN) ja WO) ja WP) ja WQ) ja WR) ja WS) ja WT) ja WU) ja WV) ja WW) ja WX) ja WY) ja WZ) ja XA) ja XB) ja XC) ja XD) ja XE) ja XF) ja XG) ja XH) ja XI) ja XJ) ja XK) ja XL) ja XM) ja XN) ja XO) ja XP) ja XQ) ja XR) ja XS) ja XT) ja XU) ja XV) ja XW) ja XX) ja XY) ja XZ) ja YA) ja YB) ja YC) ja YD) ja YE) ja YF) ja YG) ja YH) ja YI) ja YJ) ja YK) ja YL) ja YM) ja YN) ja YO) ja YP) ja YQ) ja YR) ja YS) ja YT) ja YU) ja YV) ja YW) ja YX) ja YY) ja YZ) ja ZA) ja ZB) ja ZC) ja ZD) ja ZE) ja ZF) ja ZG) ja ZH) ja ZI) ja ZJ) ja ZK) ja ZL) ja ZM) ja ZN) ja ZO) ja ZP) ja ZQ) ja ZR) ja ZS) ja ZT) ja ZU) ja ZV) ja ZW) ja ZX) ja ZY) ja ZZ) ja AA) ja AB) ja AC) ja AD) ja AE) ja AF) ja AG) ja AH) ja AI) ja AJ) ja AK) ja AL) ja AM) ja AN) ja AO) ja AP) ja AQ) ja AR) ja AS) ja AT) ja AU) ja AV) ja AW) ja AX) ja AY) ja AZ) ja BA) ja BB) ja BC) ja BD) ja BE) ja BF) ja BG) ja BH) ja BI) ja BJ) ja BK) ja BL) ja BM) ja BN) ja BO) ja BP) ja BQ) ja BR) ja BS) ja BT) ja BU) ja BV) ja BW) ja BX) ja BY) ja BZ) ja CA) ja CB) ja CC) ja CD) ja CE) ja CF) ja CG) ja CH) ja CI) ja CJ) ja CK) ja CL) ja CM) ja CN) ja CO) ja CP) ja CQ) ja CR) ja CS) ja CT) ja CU) ja CV) ja CW) ja CX) ja CY) ja CZ) ja DA) ja DB) ja DC) ja DD) ja DE) ja DF) ja DG) ja DH) ja DI) ja DJ) ja DK) ja DL) ja DM) ja DN) ja DO) ja DP) ja DQ) ja DR) ja DS) ja DT) ja DU) ja DV) ja DW) ja DX) ja DY) ja DZ) ja EA) ja EB) ja EC) ja ED) ja EE) ja EF) ja EG) ja EH) ja EI) ja EJ) ja EK) ja EL) ja EM) ja EN) ja EO) ja EP) ja EQ) ja ER) ja ES) ja ET) ja EU) ja EV) ja EW) ja EX) ja EY) ja EZ) ja FA) ja FB) ja FC) ja FD) ja FE) ja FF) ja FG) ja FH) ja FI) ja FJ) ja FK) ja FL) ja FM) ja FN) ja FO) ja FP) ja FQ) ja FR) ja FS) ja FT) ja FU) ja FV) ja FW) ja FX) ja FY) ja FZ) ja GA) ja GB) ja GC) ja GD) ja GE) ja GF) ja GG) ja GH) ja GI) ja GJ) ja GK) ja GL) ja GM) ja GN) ja GO) ja GP) ja GQ) ja GR) ja GS) ja GT) ja GU) ja GV) ja GW) ja GX) ja GY) ja GZ) ja HA) ja HB) ja HC) ja HD) ja HE) ja HF) ja HG) ja HH) ja HI) ja HJ) ja HK) ja HL) ja HM) ja HN) ja HO) ja HP) ja HQ) ja HR) ja HS) ja HT) ja HU) ja HV) ja HW) ja HX) ja HY) ja HZ) ja IA) ja IB) ja IC) ja ID) ja IE) ja IF) ja IG) ja IH) ja II) ja IJ) ja IK) ja IL) ja IM) ja IN) ja IO) ja IP) ja IQ) ja IR) ja IS) ja IT) ja IU) ja IV) ja IW) ja IX) ja IY) ja IZ) ja JA) ja JB) ja JC) ja JD) ja JE) ja JF) ja JG) ja JH) ja JI) ja JJ) ja JK) ja JL) ja JM) ja JN) ja JO) ja JP) ja JQ) ja JR) ja JS) ja JT) ja JU) ja JV) ja JW) ja JX) ja JY) ja JZ) ja KA) ja KB) ja KC) ja KD) ja KE) ja KF) ja KG) ja KH) ja KI) ja KJ) ja KL) ja KM) ja KN) ja KO) ja KP) ja KQ) ja KR) ja KS) ja KT) ja KU) ja KV) ja KW) ja KX) ja KY) ja KZ) ja LA) ja LB) ja LC) ja LD) ja LE) ja LF) ja LG) ja LH) ja LI) ja LJ) ja LK) ja LM) ja LN) ja LO) ja LP) ja LQ) ja LR) ja LS) ja LT) ja LU) ja LV) ja LW) ja LX) ja LY) ja LZ) ja MA) ja MB) ja MC) ja MD) ja ME) ja MF) ja MG) ja MH) ja MI) ja MJ) ja MK) ja ML) ja MM) ja MN) ja MO) ja MP) ja MQ) ja MR) ja MS) ja MT) ja MU) ja MV) ja MW) ja MX) ja MY) ja MZ) ja NA) ja NB) ja NC) ja ND) ja NE) ja NF) ja NG) ja NH) ja NI) ja NJ) ja NK) ja NL) ja NM) ja NN) ja NO) ja NP) ja NQ) ja NR) ja NS) ja NT) ja NU) ja NV) ja NW) ja NX) ja NY) ja NZ) ja OA) ja OB) ja OC) ja OD) ja OE) ja OF) ja OG) ja OH) ja OI) ja OJ) ja OK) ja OL) ja OM) ja ON) ja OO) ja OP) ja OQ) ja OR) ja OS) ja OT) ja OU) ja OV) ja OW) ja OX) ja OY) ja OZ) ja PA) ja PB) ja PC) ja PD) ja PE) ja PF) ja PG) ja PH) ja PI) ja PJ) ja PK) ja PL) ja PM) ja PN) ja PO) ja PP) ja PQ) ja PR) ja PS) ja PT) ja PU) ja PV) ja PW) ja PX) ja PY) ja PZ) ja QA) ja QB) ja QC) ja QD) ja QE) ja QF) ja QG) ja QH) ja QI) ja QJ) ja QK) ja QL) ja QM) ja QN) ja QO) ja QP) ja QQ) ja QR) ja QS) ja QT) ja QU) ja QV) ja QW) ja QX) ja QY) ja QZ) ja RA) ja RB) ja RC) ja RD) ja RE) ja RF) ja RG) ja RH) ja RI) ja RJ) ja RK) ja RL) ja RM) ja RN) ja RO) ja RP) ja RQ) ja RR) ja RS) ja RT) ja RU) ja RV) ja RW) ja RX

1	Kylmäainepuutiston liiallisien tärinöiden tulipulsausten estämiseksi on noudatettava varotoimia.
2	Yleistä, ette suolaletaitetta ja kiinnikkeitä on suojattu ympäröivien aiheuttamilla vaaroilla, joita ovat esimerkiksi veden kerääntyminen ja jäätyminen paineenalennusventtiileihin tai lian ja roskien kerääntyminen järjestelmään.
3	Jäähdytysjärjestelmien pitkien putkistojen laajenemis- ja supistumisvara on suunniteltava ja otettava asennuksessa (kiinnityksessä ja suojauksessa) huomioon hydraulisen iskun aiheuttamien vahinkojen välttämiseksi.
4	Suojaa jäähdytysjärjestelmä esimerkiksi huonekalujen siirtämisestä tai remontoinnista aiheutuville vahingoille.
5	Viulon pousseikkimiseksi kylmäainepuutiston asennuspaikalla tehtäviä sisäilmaolosuhteiden muutoksia on testattava. Testinmenetelmän herkkyyden on oltava 5 g kylmäainetta / vuosi tai tarkempi, kun paine on vähintään 0,25 kertaa suurin sallittu paine (>1,04 MPa, enint. 4, 15 MPa). Viulotia et saa esiintyä.

VAROITUS!

	1. Yleistä - Varmista, että putkiston kokoonpano pideaän mahdollisimman pienenä. Vältä liioittelunne putken käyttöä ääkkä päästä putkea taipumaan terävästi. - Varmista, että putkusto suojataan fyysiseltä vaurioilta. - Nouda kansallisia kaasuolosuhteita, kunnallisia sääntöjä sekä lainsäädäntöä, ilmoita asiantunneille viranomaisille etukäteen kaikkien soveltuvin säästöiden mukaisesti. - Varmista, että mekaanisin luvunvaihtoa tarvitaan, ilmanvaihtokaukot on pidettävä vapaina. - Nouda lähtien, noudata kohdan 12 varoitusten ja paikallisia sääntöjä. - Kenttävarustuksen osalta, vaikutus jäähdytystenesteen varaus, joka on aiheutunut eri putkityökalujen johdosta tulee kvantifioida, mitata ja merkitä. - Ota aina yhteyttä paikallisiin viranomaisiin ja varmista oikea käsittely. - Namistat, että kylmäaineen todellinen määrä noudattaa luonekoko, johon kylmäainetta sisältävät osat ovat asennettuna. - Varmista, että jäähdytystenesteen varaus ei vuoda - Käytä asiantunneista suojavarustusta, mukaan lukien hengityssuojaimet, olosuhteiden edellyttämällä tavalla. - Pida kaikki syytyslaitteet ja kuumat metallipinnat tiotolla.
	2. Huolto 2-1. Valtuutetut henkilöt - Kaikkia valtuutettuihin henkilöillä, joka osallistuvat kylmäaineisiin kanssa työskentelyyn, on oltava voimassa oleva todistus alan valtuutetulla arviointiviranomaisella, joka antaa henkilöille pätevyyden kylmäaineiden turvalliseen käsittelyyn alan tunnistamien arviointimääritysten mukaisesti. - Huolto suoritetaan laitteistoohjeiden suosittelema tavalla. Huolto ja ylläpito, joihin tarvitaan muun pätevän henkilöstön apua, on suoritettava tulenarkojen kylmäaineiden käytön hallitsevan henkilön valvonnassa. - Huolto on suoritettava vain valmistajan suosittelema tavalla. - Järjestelmää tarkastetaan, valvotaan säännöllisesti ja huolletaan tarkasti huoltohenkilöstön toimesta, joka on otettu käyttöön henkilön tai osapuolen toimesta, joka on vastuussa. 2-2. Alueen tarkastaminen - Ennen kuin tulenarkoja kylmäainetta sisältäville järjestelmille tehdään mitään toimenpiteitä, turvallisuustarkastukset on suoritettava sen varmistamiseksi, että syytymien vaara on mahdollisimman vähäinen. - Jäähdytysjärjestelmän korjauksen yhteydessä on noudatettava kohtien 2-3 - 2-7 varoitustenpiteitä ennen työhön ryhtymistä. 2-3. Työmenetely - Työt on suoritettava ohjattuna toimenpitein, jotka voidaan varmistaa, ettei tulenarkaa kaasua tai höyryä ole tilassa, kun työt tehdään. 2-4. Työskentelyalue ja sen ympäristö - Kaikkie huoltohenkilöille ja muille paikallisia alueella työskenteleville on annettava ohjeet ja kerrottava suoritettavien työ luonteesta. - Vältä työskentelyä ahtaissa tiloissa. Varmista aina etäisyydellä oskella vähintään, ainakin 2 metrin turvaetäisyydellä, tai järjestämiällä vapaa alue ainakin 2 metrin säteellä.

	4.5. Tämän tarkistuksen kymäläineen varata • Aloit ja tarkistettava asiainmukaisella kymäläineennustinnimellä ennen työtä ja sen aikana sen varmistamiseksi, että asentajan on tietoinen mahdollisesta tulenarasta imäkehästä. • Varmista, että käytetty vuodonilmanvaihtolaitte soveltuu käytettäväksi tulenarkeen kymäläineiden kanssa eil ja sen kipinöintiä, tiivistetty asiainmukaisesti ja sen luontaisesti turvallinen. • Jos vuodonläikymistä tapahtuu, huolehdi heti ilmavahdosta ja pysy tuulen alapuolella ja kotelolla roiskeita vuodosta. • Jos vuodonläikymistä tapahtuu, ilmoita vuodosta/roiskeista tuulen alapuolella sijaitseville, eristä välittöm vaara-alue ja pidä valtuutettumattomia henkilöt pois.
1	2-6. Palonsammuttimien paikanallan tarkistus • Jos kymäläilteille tai niihin liittyville osille on suoritettava tulitöitä, asiainmukaisesti palonsammutuslaitteet on varattava valmiiksi. • Pidä sammutusajajetta tai CO-palonsammutinta työtöiden läheis.
	2.7. E siytyisyyshäilte • Kun tehdään jähdytysjärjestelmän liittäviä töitä, joiin sisältyy sellaisen puukoston paljastaminen, joka sisältää ja jossa on ollut tulenarkaa kymäläainetta, mitään siytyisyyshäilte e saa käyttää tällä tavalla, jos vaipaa tulipalon tai räjähdysvaaraa. Tupakointi on kielletty täällä työtöiden suoritusta. • Kaikki mahdolliset siytyisyyshäilte, mukaan lukien savukeet, on pidettävä riittävästi kotelossa asennus-, korjaus-, poisto- ja häilytyspaikasta, jossa tulenarkaa kymäläainetta saatavaa jouta ympäröivään tilaan. • Ennen kuin työhön ryhdytään, lähtetäse ympäröivä alue on tyhjiä ja varmistettava, että tulipalon tai siytymisen vaaraa ei ole. • Tupakointi kielletty "kylit on asennettava.
1	2-8. Ilmanotus alue • Varmista, että alio on avoin tai riittävästi ilmanotus, ennen kuin avat järejsteimän tai teet tulitöitä. • Riittävästä ilmanvahdosta on huolehdittava työn suorittamisen ajan. • Ilmanvahdon on hävittävä turvallisesti kaikki haihtunut kymäläine ja mieluiten poistettava se ulkoisesti imäkehään.
	2-9. Jähdytyslaitteille tehtävät tarkistukset • Kun sähkökomponentteja vaihdetaan, niiden on sovittava käyttötarkoituksensa ja niiden määritysten on oltava oikeat. • Valmistajan ylläpito- ja huolto-ohjeita on aina noudatettava. • Käänny valmistajan teknisen osaston puoleen, jos olet epävarma. • Seuraavat tarkistukset on tehtävä kokoonpanolle, joissa on tulenarkaa kymäläainetta. • Kymäläineen todellinen määrä noudattaa huonekoko, johon kymäläainetta sisältävät osat ovat asennettuna. • Ilmanohjaukseen ja lähdöt toimivat oikein eväistä ole tukeskustettu. • Jos käytetään epäpuhtaus kymäläainepiiriä, on tarkistettava, onko tiotopirissä kymäläainetta. • Laitteen merkinnät ovat näkyvissä ja selkeästi luettavissa. Epäselvät merkinnät ja kylit on korjattava. • Kymäläpölyä tai komponentteja ei saa laittaa paikkaan, jossa ne eivät todellomaisesti alistu mielekkään aineelle, joka voi syövyttää kymäläainetta sisältäviä komponentteja, paitsi jos komponenttien materiaali kestää luontaisesti korroosioita tai jos ne on kunnolla suojattu korroosiolta.

2-10. Sähkölaitteille tehtävät tarkistukset	- Sähkökomponenttien korjaukseen ja huoltoon on sisällyttävä alkuturvallisuustarkastukset ja komponenttien tarkastusmenettelyt. - Alkuturvallisuustarkastuksiin kuuluvat seuraavat seikat niihin rajottamatta: - Kondenssaattorit ovat purkautuneet: se on tehtävä turvallisesti, jotta voidaan välttää kipinäiden vaara. - Tarkista, että jännitetiedot sähkökomponentti ja johdot eivät ole alitunteina järjestelmän täytön, palautuksen tai tyhjennyksen aikana. - Tarkista maadoitustilan jatkuvuus. - Valmistajan ylläpito- ja huolto-ohjeita on aina noudatettava. - Käsin valmistaen tekniikan osuuden puoleen, jos et ole epävarma. - Jos vika voi vaarantaa turvallisuuden, sähkönsäädöksiä ei saa kytkyä piiriin, ennen kuin vika on asunnunkäsitteellä hoidettu. - Ellei vikaa voida korjata välittömästi mutta se on toiminnan jatkamisen edellytys, on käytettävä tilapäisiä tilapäisiä ratkaisuja. - Laiteistoin omistajalle on ilmoitettava tai raportoitava, joita kaikki osapuolet ovat tietoisia tilanteesta.
2-11. Tiettyjen komponenttien korjaukset	- Korjauksessa tiettyjä komponentteja kaikki sähkönsäädöksiin on irrotettava käsiteltäväksi tilanteista, joita ennen tiettyä vian korjausta ei voida tarkastaa. Tarkastus on tehtävä ennen kuin sähkönsäädöksiä huolataan. Sitten pyydyttiin huoltoon ja vuorotteluun on sijoitettava kritisimääräin pääteeseen vuorittamaan mahdollisesti vaarallisia tilanteista. - Erityistä huomiota on kiinnitettävä seuraavin seikkoinen sen varmistamiseksi, että työskenneltävässä sähkökomponentilla kotelon ei muuttavalla tavalla, joka vaikuttaisi suojauksen tasoon. Tähän sisältyvät kaapelien varjo, liiallinen liittäminen määrä, liittäminen, joita ei ole tehty alkuperäisten määrittämis mukaisesti, vuorittuneet tiivisteet, virheellinen tiivistysohjeikkien asennus jne. - Varmistu, että olet aina asennettu turvallisesti. - Varmistu, että tiivisteet tai tiivistysmateriaalit eivät ole heikentyneet näin, etteivät ne enää estä tulenerän ilman sisäänpääsyä. - Vahto-osu on oltaava valmistajan määrittämien mukaisia.

4. Luontaisesti turvallisten komponenttien korjaus
 - Älä kohdistaa pyrstäviä indutivisia kuormia tai kapasitaanssikuormia piiriin valmistamatta, eikä käytetyn laitteen sallittu jännite ja virta eivät ylity.
 - Luontaisesti luotettavat komponentit ovat ainoat työt, jolla voidaan tehdä töitä jännitteisiin tuleneräisiin ilmaläheissä.
 - Testilaitteen luotuksen on oltava oikea.
 - Vahdista osat vain valmistajan määrittämien osien. Jos käytetään muita kuin valmistajan määrittämiä osia, seurauksena voi olla kylmäaineen syttymien ilmentymistä vuodosta.
5. Johdot
 - Tarkista, että johtoihin ei kohdistu kulumista, korroosiota, liiallista painetta, tärinää, teräviä reunoja tai muita haitallisia ympäristövaikutuksia.
 - Tarkistuksessa on otettava huomioon käännyksien ja jatkuvien tärinän vaikutus kompressoritehoon, puhallimista tai muista lähteistä.
6. Tuleneräojien kylmäaineiden tunnistus
 - Määsän dosuutensa määrittämiseksi sytytettävät ei saa käyttää kylmäaineenottojen hakemiseen tai tunnistukseen.
 - Vuotolämpöä (tai muuta avoimia kylmäaineen lämsämiä) ei saa käyttää.
 - Seuraavat avoimet havaitsemisen menetelmät ovat hyväksyttyjä kaikkia jäähdytysjärjestelmiä varten.
 - Vuotoja ei saa esiintyä, kun käytetään vuotoetäistelylaitteita, esimerkiksi yleisvuodonilmasimaa, jonka herkkyys on 0,5 kylmäaineitä / vuosi tai tarkempi, kun paine on vähintään 0,25 kanta suoraan sallitu paine (≤ 10 MPa, enint. 6,15 MPa).
 - Sähköisiä vuotoon ilmasimaa sateen jälkeen havaitsemaan sytytviä jäähdytysnestettä. Muuta herkyys ei ehkä ole riittävä tai saatat tarvi uudelleen kalibroimaa. (Ilmasimailaitet on kalibroitava aluksi, joka ei sisällä kylmäaineitä).
 - Varmista, että ilmasim ei ole mahdollinen sytytyslähde, jota ei saa soveltuva käytettävä kylmäaineelle.
 - Vuodonilmasimailaitet on asennettava kylmäaineen FLT-eristys, kalibroitava käytettävä kylmäaineelle ja asianmukainen kaasupainaus (enintään 25 %) on vahvistettava.
- Myös vuodonilmasimailaitet soveltuu käytettäväksi useimpien kylmäaineiden kanssa esimerkiksi kuplamenetelmää tai fluorisovaa nestettä käytettäessä. Klooria sisältävien pesuaineiden käyttö on välistettävä, sillä kloori voi reagoida kylmäaineiden kanssa ja syövyttää kupariputket.
- Jos vuotoa epäillään, avoli on poistettava sammuttamalla.
- Jos havaitaan kylmäaine vuoto, joka edellyttää joutumista, kaikki kylmäaine on kerättävä tateen järjestelmästä tai eristettävä (kaikissa ventileillä) osana järjestelmästä etääällä vuodosta. Kylmäaineen poistossa on noudatettava koulutusta 7. avoimissa.

7. Poisto ja tyhjennys

Kun avaat kylmäainejärjestelmän korjauksen tekemistä varten, tai mihinkään muuhun tarkoitukseen, tavanomaisia menettelyjä on noudatettava. Tulenaukkojen vuodet on kuitenkin tärkeää noudattaa parhaiten käytännössä.

Suuravia ohjeita on noudatettava:

poista kylmäaine -> huuhdtele pirtti inertillä kaasulla -> tyhjennä -> huuhdtele inertillä kaasulla -> avaa pirtti leikkaamalla tai juuttamalla

! Kylmäaineuuma on kerättävä oikeisiin talteenottoyhteyksiin.

Järjestelmä on "huuhdeltava" hapettomalla työllä, jota laite on turvallinen. (huomautus: OFN = hapeton tyyppi, inertti kaasu)

Tämä prosessi on oikea toteistavista useita kertoja.

Tähän työhön ei saa käyttää paineainetta eikä hapetta.

Huuhdellussa on rikottava järjestelmän alipaine hapettomalla työllä (OFN) ja jatkettava työtä, kunnes toimintapaine saavutetaan, sitten ilmatavva imekään ja lopulta taas luotava alipaine.

Tämä prosessi on toteistettu, kunnes järjestelmäsiä ei ole kylmäainetta.

Kun ton laite OFN-työllä on käytetty, järjestelmä on ilmatavva imekään paineeseen, jota toiminta onnistuu.

Tämä toimenpide on ehdottoman tärkeä, jos putkistolle on määrää tehdä juuttotomia.

Varmista, että tyhjöpumpun lähdön lähellä ei ole mahdollisia syytyläisiä ja että ilmanvaihdosta on huolehdittu.

8. Täyttötoimenpiteet

Tavallisten täyttötoimenpiteiden lisäksi on noudatettava seuraavia vaatimuksia.

- Varmista, että eri kylmäaineet eivät pääse sekoittumaan, kun käytät täyttövälineitä.

- Luekujen tai putkien on oltava mahdollisimman lyhyitä, jota niiden sisältämä kylmäainemäärä voidaan pitää mahdollisimman pienenä.

- Syntien on pidettävä ohjeiden mukaisessa asennossa.

- Varmista, että kylmäainejärjestelmä on maadoitettu, ennen kun lisää järjestelmän kylmäainetta.

- Merkitse järjestelmä, kun täyttö on suoritettu (ellei niin ole tehty).

- Varo erityisen tarkasti jäähytyjärjestelmän viitytyä.

- Ennen kun täytät järjestelmän, se on paineistettava hapettomalla työllä (katso kohta 7).

Järjestelmällä on tehtävä vuototesti täytön jälkeen ja ennen käyttöönnottoa.

Suorantavuoitot on tehtävä ennen korkeustesta poistumista.

Suorantavuoitot on tehtävä ja ohjeita vaarantavien kylmäaineen täytön ja tyhjennysten aikana.

Tulipain ja tulipain väittämiseksi pure kuletuksen aikana kertynyt staattinen sähkö littäntällä säiliöi ja laitetta maadoitukseen ennen täyttöä/tyhjennystä.

9. Käytöstapoista
 - a) Ennen tämän toiminnan suorittamista tekniikon on tunnettava kokonaisuudessaan laitteisto ja kaikki sen tiedot.
 - b) Suositellaan hyvän käytännön mukaisesti kaikki kylmäaineet tunnistaa turvallisesti lähteen.
 - c) Ennen tehtävän suorittamista on otettava öljy- ja kylmäainensyöte, jos on tehtävä analyysi ennen talteenotettun kylmäaineen uudelleenkäyttöä.
 - d) Sähkövirtojen on otettava saatavilla ennen tehtävän aloittamista.
- a) Tutustu laitteeseen ja sen toimintaan.
- b) Eriä järjestelmä sähköisesti.
- c) Ennen toimittamista yrittämällä huolehti seuraavista:
 - f) Varmista, että sylinteri sijaitsee vaakalla, ennen kuin talteenotto alkaa.
 - g) Käynnistä talteenotto kone ja käytä sitä ohjeiden mukaisesti.
 - h) Älä täytä sylinterin iminäkäytännöllä tyhjiä. (Nestemäärä ei ole yli 80 % täydestä.)
 - i) Älä täytä sylinterin iminäkäytännöllä öljyä tilapäisesti.
 - j) Kun sylinteri on täytetty öljyllä ja prosessi suoritettu loppuun, varmista, että sylinteri ja laitteisto poistetaan korkeasta nopeasti ja että kaikki laitteiston erityisvaatimukset on noudatettu.
 - k) Kerätyä kylmäainetta ei saa lisätä toiseen jäädytysjärjestelmään, ellei sitä ole puhdistettu ja tarkistettu.
- d) Pumpaa kylmää kylmäainejärjestelmä, jos mahdollista.
- e) Ellei alipainetta voida saavuttaa, tee jatkoputki niin, että kylmäaine voidaan poistaa järjestelmän eri osista.

10. Laustaan sähkö voi kerääntyä ja aiheuttaa vaaratilanteen kylmäaineen täytön tai tyhjennksen aikana.

11. Suittapainin tai räjähdysken välikäytössä pura kuljetuksen aikana kertynyt staattinen sähkö iltamällä säiliöt ja laitteet maadoitukseen ennen täyttöä/tyhjennystä.

10.	Merkitseminen - Laiteistoon on laitetta merkintä, josta käy ilmi, että laitteisto on poistettu käytöstä ja sen kylmäaine on tyhjennetty. - Merkintä on päivitettävä ja allekirjoitettava. - Varmista, että laiteistossa on merkinnät, joissa kerrotaan, että laite sisältää tulerakaa kylmäainetta.
11.	Talteenotto - Kun kylmäainetta poistetaan järjestelmästä joko huoltoon tai käytöstäpoistoa varten, on suositeltua hyvää käytäntöä poistaa kaikki kylmäaineet turvallisesti. - Kun siirät kylmäainetta sylinteriin, varmista, että vain asennusruuven kylmäaineen talteenottoa sylinterintä käytetään. - Varmista, että sylinteri on saatavana riittävä määrä koko järjestelmän sisältämällä kylmäainella. - Kaikki käytetyt sylinterit on tarkotettu keräilyä kylmäainelle ja merkity sen mukaisesti (eli erityiset sylinterit kylmäaineen talteenottoa). - Sylinterissä on oltava paineenalennusventtiili ja liitetty kaasuabsorptiota hyödyntävä toimintakummut. - Talteenottoa käytetään ja mahdollisuuden mukaan jäähdytyksen ennen talteenottoa. - Talteenottoa käytetään on oltava hyvässä kunnossa, käytettävään laitteistojen ohjeiden ja ohuissa käsillä ja välineiden on soveltuvaa käytetyn laitteiston talteenottoon sekä tulerakaa kylmäaineen talteenottoon. - Lisäksi saatavilla on oltava kalibroitu ja hyväksyntöiset vaat. - Käytössä on oltava vuodottomista irrotuskytkennät ja niiden on oltava hyvässä kunnossa. - Ennen kuin käytät talteenottoa, tarkista, että se on hyvässä kunnossa, huolellista asennusruuven ja että kaikki siihen liittyvät sähkökomponentit on tiivistetty syytymisen välttämiseksi siinä tapauksessa, että kylmäainetta pääsee vapautumaan. - Ota yhteyttä valmistajaan, jos ette epävarma. - Talteenottoa kylmäaine on palautettava toimittajalle oikeassa talteenottoa sylinterissä, ja asennusruuven jätteenkuljetusohjeita on huolehdittava. - Älä sekoita kylmäainetta talteenottoa sylinterissä alkuun otettuihin sylinterissä. - Jos kompressorit tai kompressorit on poistettava, varmista, että ne on tyhjennetty hyväksyttävälle tasolle sen valmistajien, että voitelaineeseen ei jää tulerakaa kylmäainetta. - Talteenottoa on suoritettava ennen kompressorin palautusta toimittajalle. - Vain kompressorin rungon sähköistä lämmitystä saa käyttää tämän prosessin tehostamiseen. - Kun öljy on tyhjennetty järjestelmästä, se on kannettava öljy turvallisesti.

Sisä- tai ulkoyksikön symbolien selitykset.	
	VAROITUS! Tämä symboli osoittaa, että laitteessa käytetään tulenarkaa kylmäainetta. Jos kylmäainetta vuotaa ja ulkoinen sytytyslähde on lähellä, syttymisen on mahdollista.
	VAROITUS! Tämä symboli osoittaa, että asennusohje on luettava huolellisesti.
	VAROITUS! Tämä symboli osoittaa, että huoltohenkilöstön on käsiteltävä tätä laitetta asennusohjeen mukaisesti.
	VAROITUS! Tämä symboli osoittaa, että käyttöohjeessa ja/tai asennusohjeessa on tietoa.

Liitetyt lisävarusteet					
Nro	Lisävaruste	Määrä	Nro	Lisävaruste	Määrä
[1]	Asennusalusta 	1	[4]	Paristo 	2
[2]	Asennusalustan kiinnitysruuvi 	5	[5]	Kaukoäätimen pidike 	1
[3]	Kaukoäädin 	1	[6]	Kaukoäätimen kotelo kiinnitysruuvi 	2

Käytettävä putkisarja	Putkien koko	
	Kaasu	Neste
CZ-3F5, 7BP	9,52 mm (3/8")	6,35 mm (1/4")
CZ-4F5, 7, 10BP	12,7 mm (1/2")	6,35 mm (1/4")
CZ-5F5, 7, 10BP	15,88 mm (5/8")	6,35 mm (1/4")

VALITSE PARAS SIJAINTI

SIŠÄYKSIKÖN

☐ Varmista, ettei sijoiteta laitetta lämpö- tai höyrylähteen läheis-

- ☐ Varmista, ettei ole mitään laitteen hämmäntämis- tai tukkeutumis- tai vaurioitumisen oireita.
- ☐ Sijoita laite huoneeseen, missä on hyvä ilmavaihto.
- ☐ Sijoita laite paikkaan, missä on helppo suorittaa tyhjennys.
- ☐ Paikkaa valittaessa ota huomioon laitteen toiminnasta syntyvä melu.
- ☐ Älä asenna laitetta oviaukon läheisyyteen.
- ☐ Varmista, että tuulien osoittamia etäisyyksiä seinästä, sisäkatoilta, aidasta tai muista esteistä on noudatettu.
- ☐ Sisäyksikön suositeltu asennuskorkeus on vähintään 1,8 m lattialta.

ULKOLAITE

- ☐ Mikäli laitteen päälle rakennetaan katos suojamaan sitä auringonvaltolta tai sateelta, varmista, ettei se estä lämmönsäätelyä kondensaattorista.
- ☐ Varmista, että kuuman ilman päästöt eivät ole haitaksi eläimille tai kasvillisuudelle.
- ☐ Varmista, että nuolien osoittamia etäisyyksiä seinästä, sisäkatolta, aidasta tai muista esteistä on noudatettu.
- ☐ Älä aseta mitään esteitä, jotka saattavat aiheuttaa poistolaman oikosulun.
- ☐ Jos putkien pituus ylittää vakio pituuden, laitteeseen tulee lisätä jähdytystä taulukon osoittamalla tavalla.

Taulukko A											
Maili	Kapasiteetti (HP)	Pukien koko		Vakiopitus (m)	Maksimikorkeus (m)	Pukien minimipitus (m)	Pukien maksimipitus (m)	Jäähytteen isäly (g)	Jäähytteen isästä vaatava pukien pituus (m)	Kylmänaaman maksimipituus (kg)	Sisäläie Amin (mm)
		Kasvu	Neste								
H225**	1,0HP	9,52 mm (3/8")	6,35 mm (1/4")	5	10	3	20	10	7,5	1,19	Ei käytettävissä (*)
H225**	1,5HP				10	3	20	10	7,5	1,19	Ei käytettävissä (*)

(*) Järjestelmille, joiden kylmäaineen kokonaistäyttömäärä (m_c) on alle 1,84 kg, ei ole huonealavaatimuksia

Esimerkki: HZ25***
 Jos yksikkö asennetaan 10 m etäisyydelle, tulee lisäjäähdytteen määrän olla
 25 g (10-7,5) m x 10 g/m = 25 g.

$$A_{\min} = (m_c / (2,5 \times (LFL)^{(5/4)} \times h_0))^2$$

*** ei alle turvakertoimen marginaalin

$A_{\min}$ = Vaadittu vähimmäishuoneala, m²
 K_L = Kylmäaineinen määrä laitteessa kg
 m_L = Leimahdusraja (0,307 kg/m³)
 h_0 = Laitteen asennuskorkeus (1,8 m seinäkiinnitykselle)
 SF = Turvakerroin, jonka arvo on 0,75

** Vaadittu vähimmäishuoneala *A_{min}* määritetään myös alla olevan turvakertoimen marginaalin kaavan avulla:

$$A_{\min} = m_c / (SF \times LFL \times h_0)$$

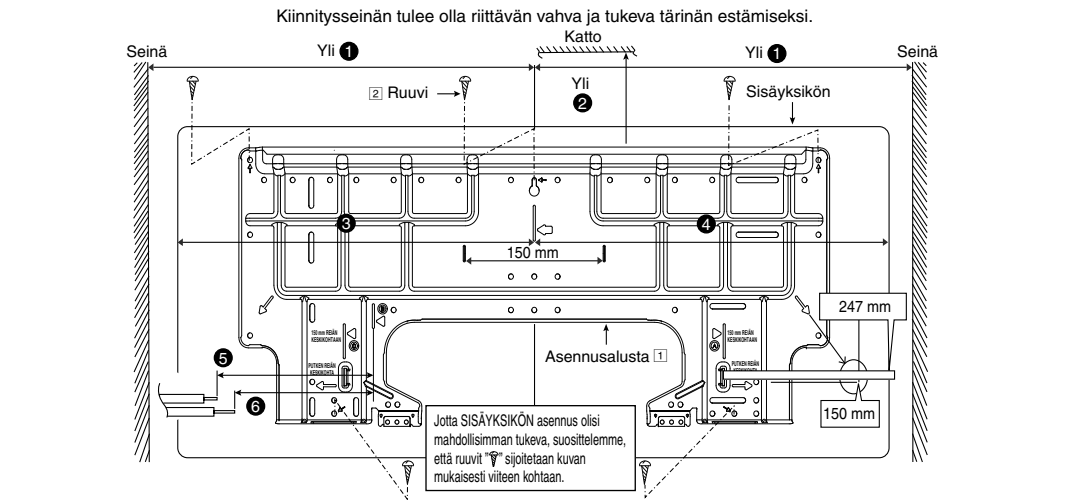
Huonealaa määritettäessä pyöristetään arvo ylöspäin.

SISÄYKSIKÖN

1 VALITSE PARAS SIIJAINTI

(Kts. kohta "Valitse paras sijainti")

2 KUINKA KIINNITTÄÄ ASENNUSALUSTA

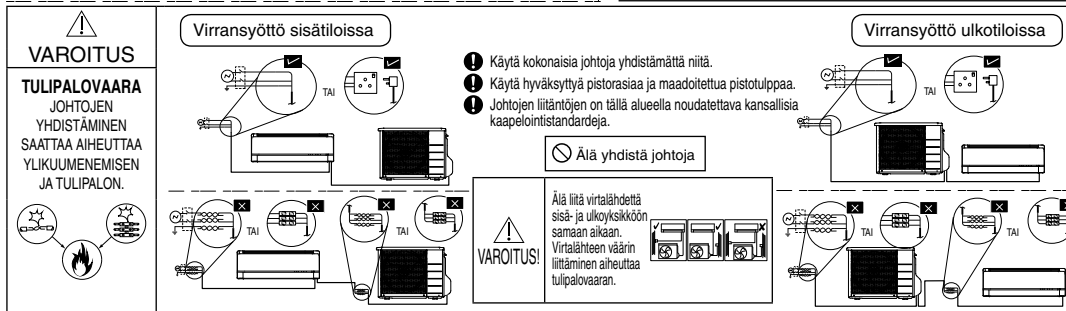
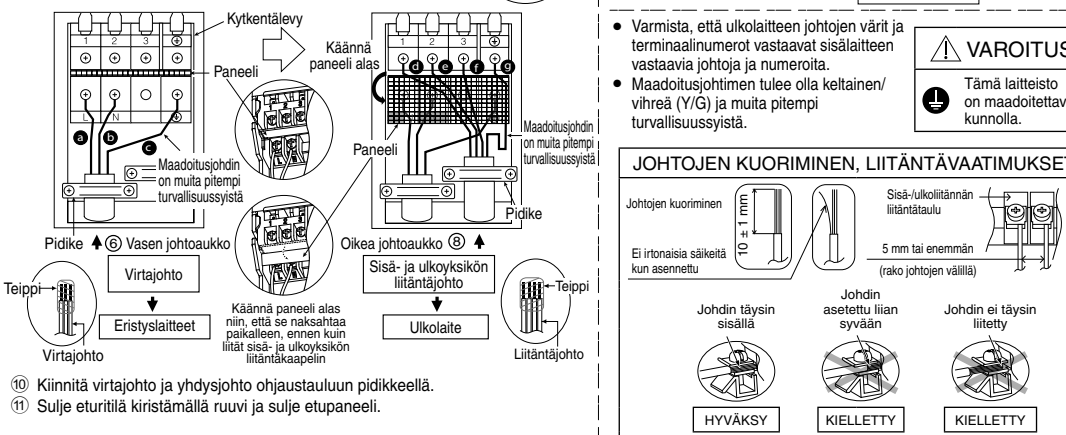
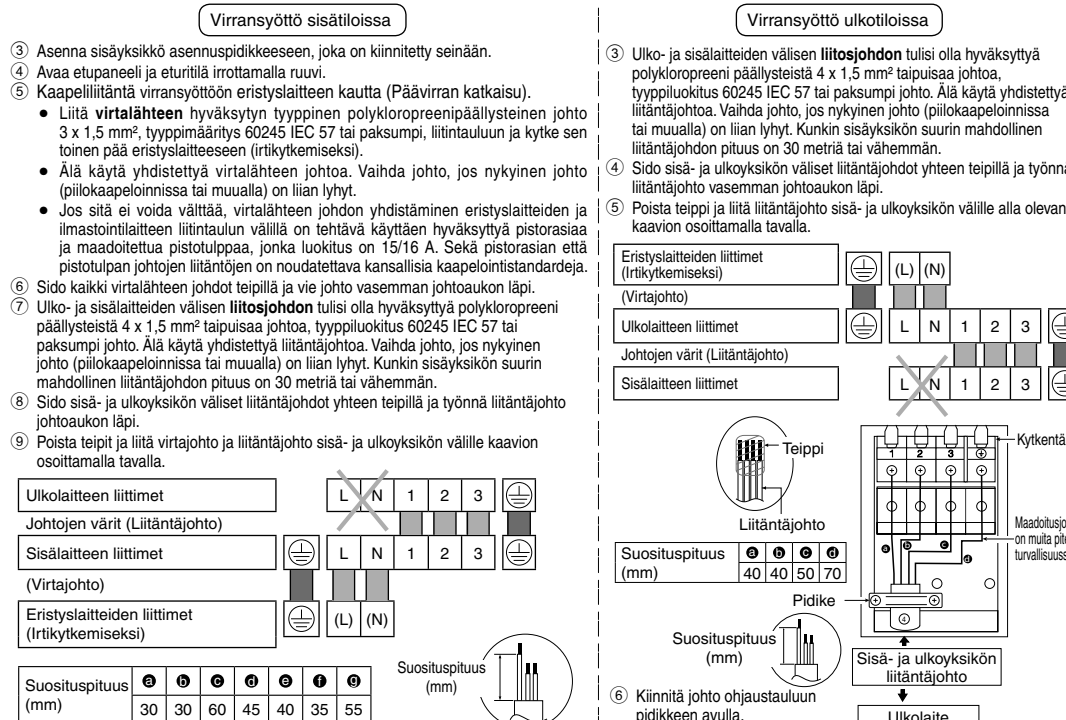


Malli	1	2	3	4	5	6
HZ25***, HZ35***	500 mm	70 mm (+)	420 mm	450 mm	117 mm	65 mm

- Asennusalan keskustan tulisi olla yli ① oikeasta ja vasemmasta seinästä. Asennusalan ja katon välin tulee jäädä yli ②.
- Etäisyys asennusalan keskustasta laitteen vasempaan sivuun on ③.
- Etäisyys asennusalan keskustasta laitteen oikeaan sivuun on ④.
- ④ Vasemmanpuolen putkien asennus, nesteputkien tulisi olla noin ⑤ päässä tästä viivasta.
- ⑤ Vasemmanpuolen putkien asennus, kaasuputkien tulisi olla noin ⑥ päässä tästä viivasta.
- (Asentaessasi laitteen betoniseinään, kiinnityspulttien käyttö saataa olla tarpeen.)
2. Poraa putkiaukko alustaan ø70 mm porauskonetta käyttäen.
- Asenna noudattaen asennusalan vasenta ja oikeaa reunaa noudattaen. Reiän keskikohta sijaitsee jatkuvan viivan kohtaamispaistissa. Toinen tapa on sijoittaa mittauspeippä yllä olevan kuvan osoittamaan paikkaan. Reiän keskikohta saadaan mittamalla välimatka 150 mm oikeasta reistä.
- Poraa putkireikä joka oikealle tai vasemmalle. Reiän tulisi olla hieman kallellaan ulospäin.

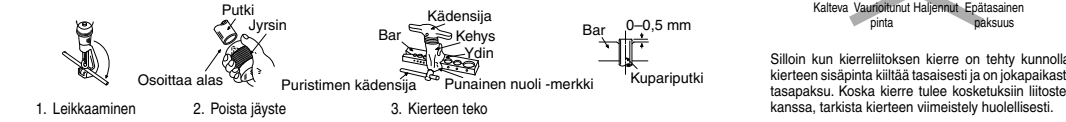
5 LIITÄ JOHTO SISÄLAIKKEESEEN

- Ulkoo- ja sisälaitteiden johtoja voidaan liittää poistamatta eturillää.
- Valitse käytettävä virransyöttötila, sisävirransyöttö tai ulkovirransyöttö.

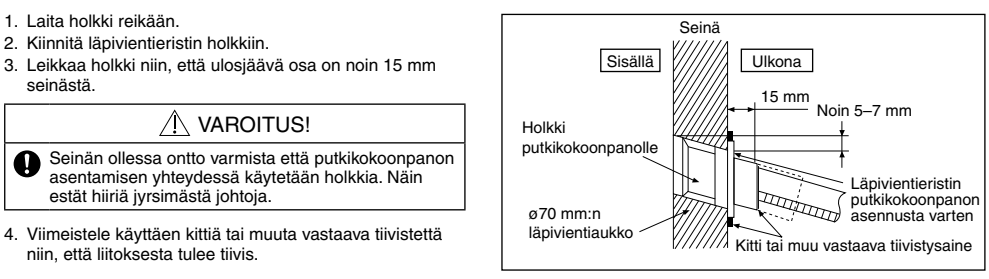


PUTKIEN LEIKKAUS JA KIERTEEN TEKO

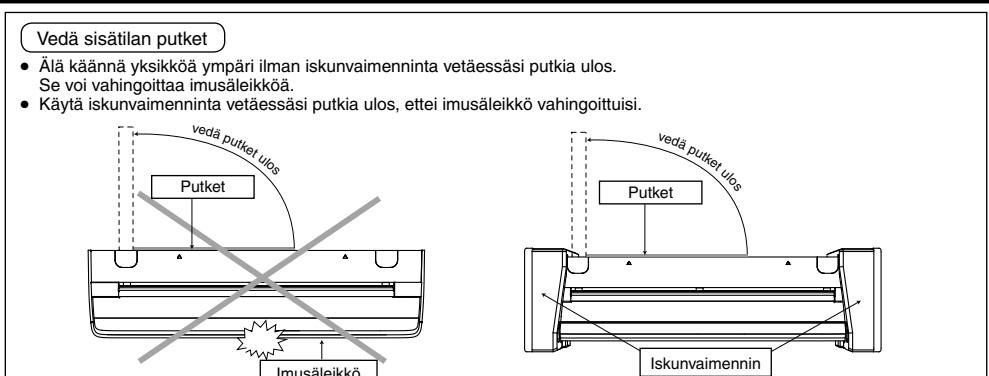
- Leikkaa putket putkileikkauksella käyttäen ja poista jäiste.
- Poista jäiste jyrästä käyttäen. Mikäli jäysteitä ei poisteta, siitä saatava aiheutuu kaasuvuoto.
- Aseta putkipuoli alaspäin välttääksesi metallijauheen juuttumisen putken sisälle.
- Tee kierre vasta sen jälkeen kun olet laittanut kierrelitosputken kupariputkeen.



3 REIÄN PORAAMINEN SEINÄÄN JA PUTKIHOLKIN ASENTAMINEN



4 SISÄLAIKKEEN ASENNUS



1. OIKEAA TAKAPUTKEA VARTEN

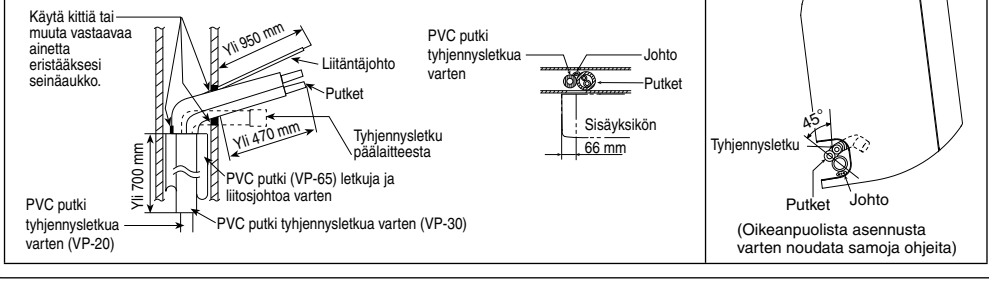
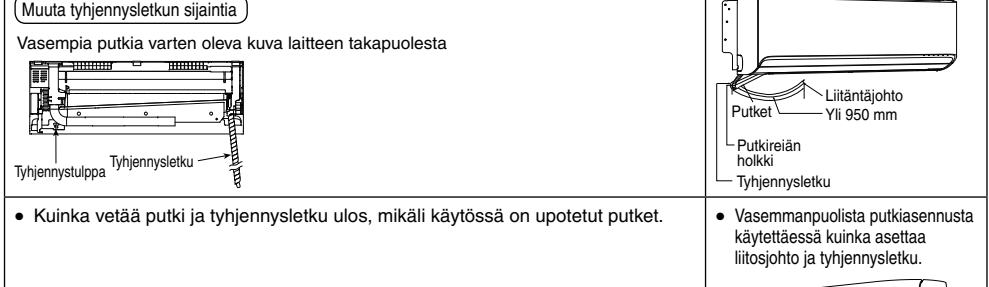
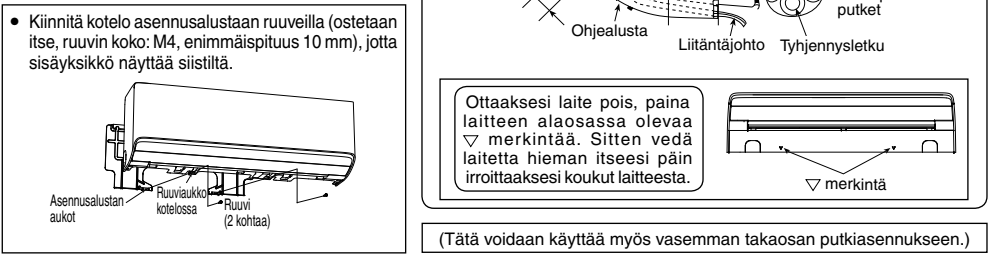
- ① Vedä sisätilan putket
- ② Asenna sisälaitte
- ③ Kiinnitä sisälaitte
- ④ Aseta liitosjohto

2. OIKEAA JA ALAOIKEAA PUTKEA VARTEN

- ① Vedä sisätilan putket
- ② Asenna sisälaitte
- ③ Aseta liitosjohto
- ④ Kiinnitä sisälaitte

3. UPOTETTUIJA PUTKIA VARTEN

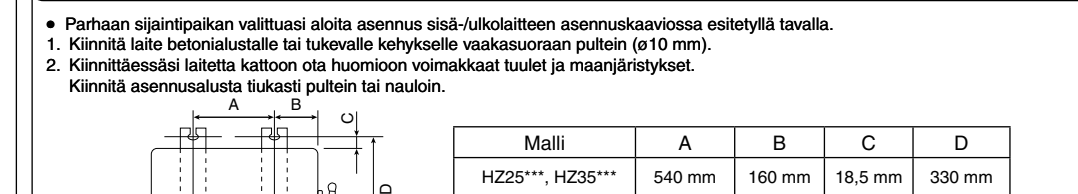
- ① Muuta tyhjennysletkun sijaintia
- ② Täytä upotetut putket
- ③ Vedä liitosjohto sisälaitteeseen
- ④ Leikkaa upotettavat putket ja tee niihin kierre
- ⑤ Asenna sisälaitte
- ⑥ Putkien liittäminen
- ⑦ Putkien eristäminen ja viimeistely
- ⑧ Kiinnitä sisälaitte



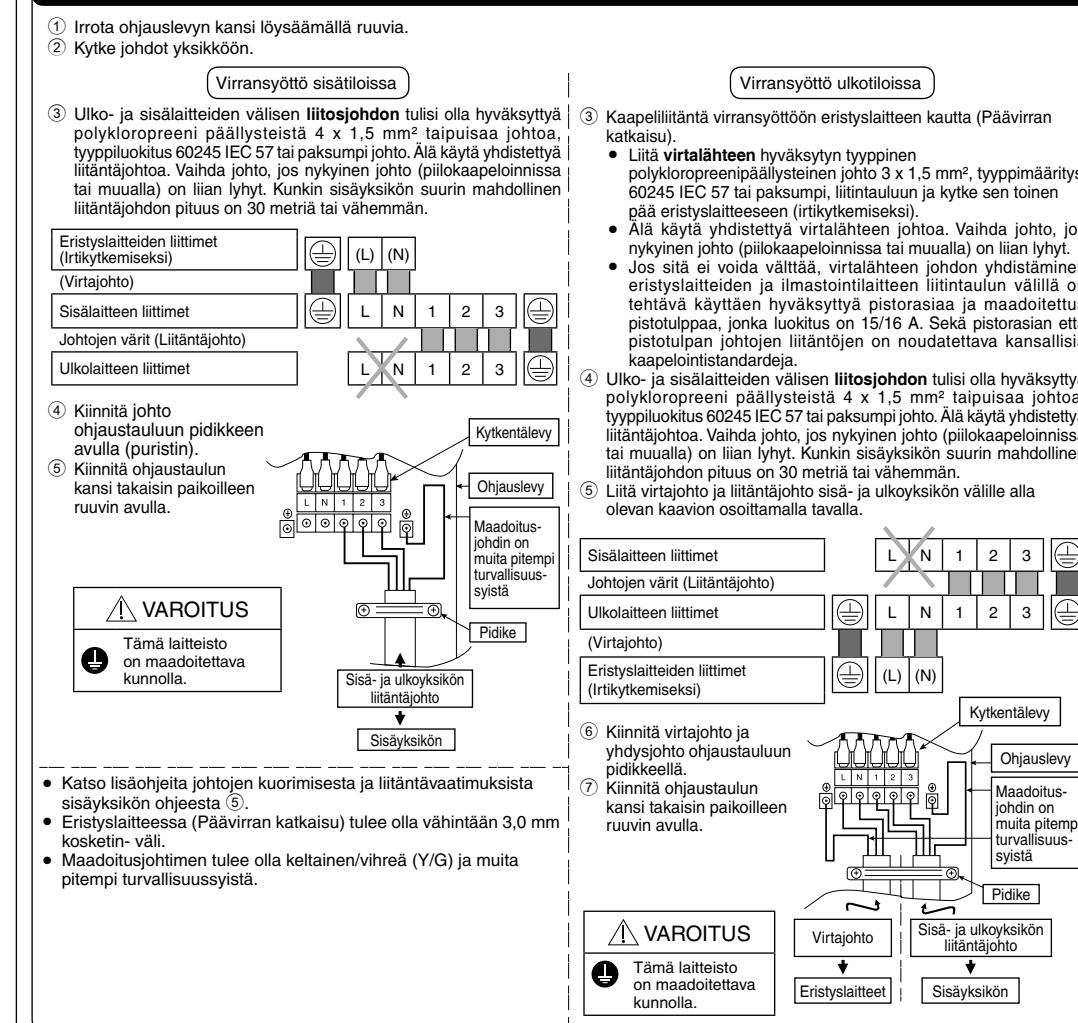
1 VALITSE PARAS SIIJAINTI

(Kts. kohta "Valitse paras sijainti")

2 ULKOLAITTEEN ASENNUS



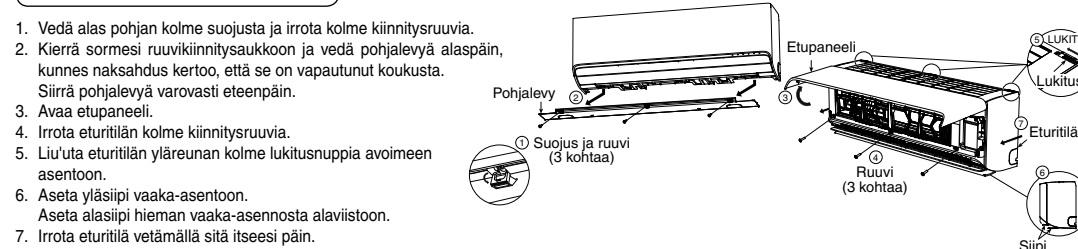
5 JOHDON LIITTÄMINEN ULKOLAITTEeseen



6 PUTKEN ERISTYS

- Tee putken eristys putkien liitoskohdassa Sisä-Ulkolaitteen asennuskaaviossa esitetyllä tavalla. Suojaa eristetty putken pääty estääksesi veden pääsyn putken sisälle.
- Mikäli tyhjennysletku tai liitosputki ovat huoneessa (missä kosteus saattaa tiivistyä), vahvista eristystä käyttäen POLY-E UMIOVIA, jonka paksuus on 6 mm tai yli.

KUINKA POISTAA ETURILLÄ



AUTO-KATKAISIMEN KÄYTTÖ

- Seuraavat toiminnot suoritetaan käyttämällä "AUTO"-katkaisinta.
- AUTOMAATTINEN TOIMINTA-TILA: Automaattinen toiminta käynnistyy heti painettua Auto-katkaisinta ja vapautuu sen 5 sekunnin sisällä.
 - KOEAJON SUORITAMINEN (PUMPUN TYHJENTÄMINEN/JUOTUTYÖT): Koelajo-toiminta käynnistyy, mikäli Auto-katkaisinta painetaan jatkuvasti yli 5 sekunnin ajan mutta alle 8 sekuntia. Viiden sekunnin kohdalla kuulet "pep"-äänen, joka ilmoittaa koelajon käynnistymisestä.
 - LÄMMITYKSEN KOEKÄYTTÖ: Paina "AUTO"-kytkintä yli 5 sekuntia mutta alle 11 sekuntia ja vapautu se, kun kuulet "pep"-äänen kahdeksan sekunnin kohdalla. (Huomaa, että viiden sekunnin kohdalla kuuluu myös "pep"-ääni.) Paina sitten kaukoasäätimen "AC Reset"-painiketta kerran. Kaukoasäätimen lähettämä signaali käynnistää laitteen ja alottaa toiminnan lämmitystilassa.
 - KAUKOASÄÄTIMEN VASTAANOTTO-ÄÄNI PÄÄLE/POIS: Kaukoasäätimen vastaanotto-äänen voi vaihtaa päälle/pois tai toisinpäin seuraavien toimintojen mukaisesti:
 - Paina "AUTO"-kytkintä yli 16 sek. mutta alle 21 sek.
 - "pep", "pep", "pep", "pep" ääni kuuluu kuudennoista sekunnin kohdalla.
 - Paina "AC Reset"-painiketta kerran. Kun kuulet "pep"-äänen, kaukoasäätimen vastaanottoään asetustila on aktiivinen.
 - Paina "AUTO"-kytkintä uudelleen. Ääni, kun "AUTO"-kytkintä painetaan (enintään 60 sekunnin välein), kaukoasäätimen vastaanottoäänen tilaksi vaihdetaan vuorotellen ON ja OFF.
 - Pitkä "pep"-ääni ilmaisee, että kaukoasäätimen vastaanottoääni on ON-tilassa.
 - Lyhyt "pep"-ääni ilmaisee, että kaukoasäätimen vastaanottoääni on OFF-tilassa.

PELKÄN LÄMMITYKSEN KÄYTTÖ

- Aseta laite kaukoasäätimellä pelkkään lämmitystilaan. Kun yksikkö on valmiustilassa, noudata seuraavia vaiheita:
 - Siirry erityisasetustilaan painamalla -painiketta yli 5 sekunnin ajan.
 - Vaihtoehto 61 painamalla -painiketta ja aseta -painikkeella arvoksi "01".
 - Ota Peikä lämmitystilassa -asetus käyttöön -painiketta painamalla.

TARKISTA TYHJENNYS

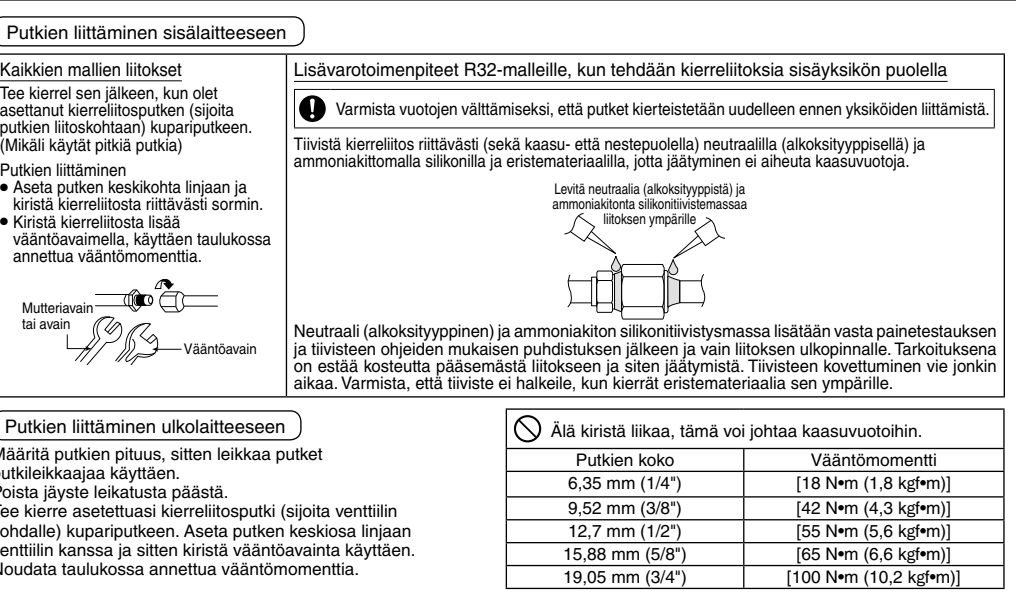
- Ava etupaneeli ja tarkista ilmansuodatimet. (Tyhjennyskierrosta painamalla voidaan suorittaa poistamatta eturillää.)
- Onko liitosjohto putkista kiinnitetty liitintaloon?
- Onko liitosjohto tiukasti kytketty?
- Toimiko tyhjennys oikein? (Kts. "Tarkista tyhjennys")
- Onko maaditus tehty oikein?
- Onko sisälaitte ripustettu kunnolla asennusalaan?
- Täyttykö virtalähteen virtalähteen arvot?

ULKOLAITE VEDEN TYHJENNYS

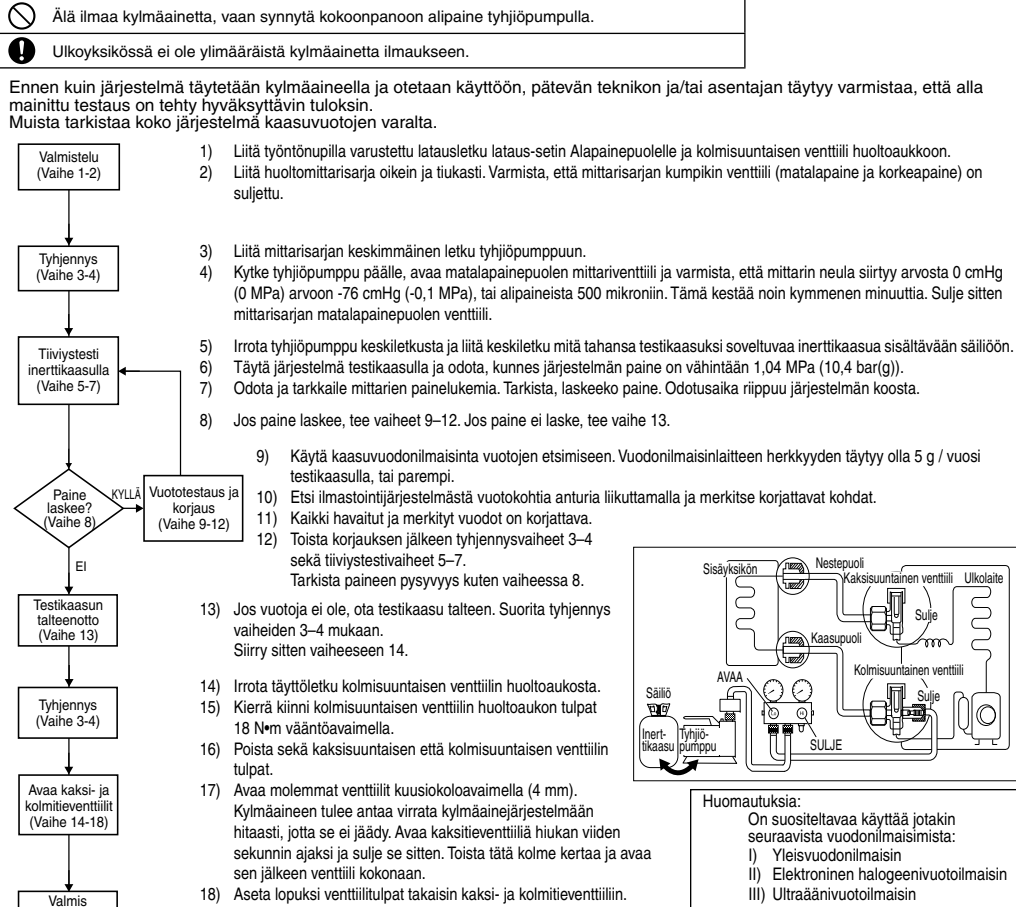
- Sulataksen aikana pohjalevyn reistä välttyä vettä.
- Älä seiso sen alla tai laita esineitä sinne.

ULKOLAITE

3 PUTKIEN LIITTÄMINEN



4 JÄÄHDYTYSJÄRJESTELMÄN ILMATIIVYSTEesti



SUORITUSKYVYN ARVIOINTI

- Käytä laitetta jäähdytys-lämmitystoiminnossa vähintään viidentoista minuutin ajan.
- Mittaa sisälaitte- ja poisto-ilmän lämpötila.
- Varmista, että sisälaitte- ja poistoilmän välinen lämpötilaero on vähintään 8°C jäähdytystoiminnon aikana tai enemmän kuin 14°C lämmitystoiminnon aikana.

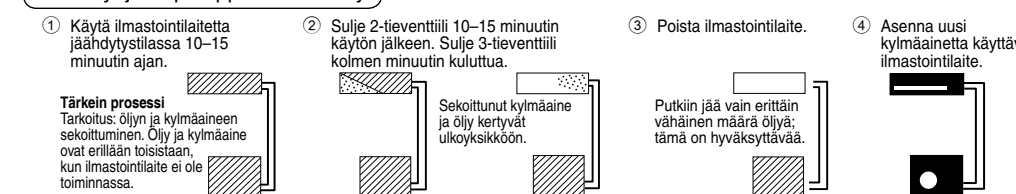
VERKKOSOVITTIMEN VAIHTAMINEN

- Poista eturilla (katso ohje eturillan irrottamiseen) yksiköstä.
- Poista ilmasuodatin vapauttamalla koukku.
- Irota yksi kiinnitysruuvi ja poista sitten verkkoasäätimen pidike.
- Sen jälkeen verkkoasäätimen voidaan vaihtaa helposti.

OLEMASSA OLEVIEEN KYLMÄÄNEPUTKIEN KÄYTTÖ

- Huomioi seuraavat asiat olemassa olevien kylmäaineputkien käytöstä päätettäessä. Huonokuntoiset olemassa olevat kylmäaineputket voivat aiheuttaa tuotteen vahingoittumisen.
- Älä käytä olemassa olevia kylmäaineputkia alla kuvatuissa tilanteissa. Asenna tällaisissa tilanteissa uudet putket.
 - Neste- ja/tai kaasupuolen putkia ei ole lämpöeristetty.
 - Olemassa olevia kylmäaineputkia ei ole lämpöeristetty.
 - Olemassa olevien kylmäaineputkien halkaisija ja paksuus eivät täytä vaatimuksia.
 - Putkien pituus ja korkeus eivät vastaa vaatimuksia.
- Pumppaa putket tyhjiä ennen niiden uudelleen käyttöä.
- Vahvistusta alla kuvatuissa tilanteissa putket huolellisesti ennen niiden uudelleen käyttöä.
 - Tyhnäksipumppaaminen olemassa olevia ilmastointilaitteita käyttämällä ei ole mahdollista.
 - Oily on väritöntä tummaa. (ASTM 4.0 tai korkeampi.)
 - Olemassa olevia ilmastointilaitteita on kaasui-öljylämpöpumppu.
- Älä käytä kierrelitettä uudelleen, sillä olemassa on silloin kaasuvuodon riski. Asenna uusi kierrelitti.
- Jos olemassa olevissa kylmäaineputkissa on hitsattuja liitoksia, tarkista niiden tiiviyt suorittamalla kaasuvuototesti.
- Vahvista huonokuntoiset lämpöeristykset.
- Sekä neste- että kaasupuolen putkissa tulee olla lämpöeristys.

Oikea tyhjäksi pumppausmenettely



TARKISTA SEURAAVAT ASIAT

- Onko kierrelitosputkien liittämissuunnassa kaasuvuotoja?
- Onko kierrelitosputkien liittämissuunnassa suoritettu lämpöeristys?
- Onko liitosjohto tiukasti kiinnitetty liitintaloon?
- Onko liitosjohto tiukasti kytketty?
- Toimiko tyhjennys oikein? (Kts. "Tarkista tyhjennys")
- Onko maaditus tehty oikein?
- Onko sisälaitte ripustettu kunnolla asennusalaan?
- Täyttykö virtalähteen virtalähteen arvot?
- Kuuluuko epätavallista ääntä?
- Toimiko jäähdytys/lämmitys normaalisti?
- Toimiko termostaatti oikein?
- Toimiko kaukoasäätimen LCD-näyttö oikein?